

# ВОДОГОДСКІЯ

## ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Цѣна годовому изданію безъ пересылки 4  
рубля, за пересылку 60 коп., за укупорку  
и брошюровку 40 копѣекъ. Выходятъ I и  
15 чиселъ каждаго мѣсяца.

Ноября 1.

№ 21.

1873 года.

---

I.

### ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

#### Указы Св. Синода.

Мая 24 дня, 1873 г., № 20. *О мѣстныхъ средствахъ  
содержанія духовенства и раздѣлъ ихъ между членами  
причтовъ.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА,  
Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали предложенную  
Господиномъ Синодальнымъ Оберъ-Прокуроромъ, отъ 4 Апрѣ-  
ля сего года, за № 1185, выписку изъ Высочайше утвер-  
жденнаго, въ 24 день марта сего же года, журнала присут-  
ствія по дѣламъ православнаго духовенства о мѣстныхъ сред-  
ствахъ содержанія духовенства и раздѣлъ ихъ между членами  
причтовъ, съ правилами о такомъ раздѣлѣ. П р и к а з а л и:  
Предложенныя выписку и правила, напечатать въ потребномъ  
количествѣ экземпляровъ, препроводить къ епархіальнымъ  
Преосвященнымъ при циркулярномъ указѣ, для должныхъ со  
стороны Епархіальныхъ Начальствъ распоряженій и исполненій.

**Выписка изъ журнала присутствія по дѣламъ православнаго духовенства, отъ 9 февраля, Высочайше утвержденного 24 марта 1873 года.**

Высочайше учрежденное присутствіе по дѣламъ православнаго духовенства, рассмотрѣвъ составленныя на основаніи отзывовъ епархіальныхъ Преосвященныхъ правила о мѣстныхъ средствахъ содержанія православнаго приходскаго духовенства и о раздѣлѣ ихъ между членами причтовъ, и припавъ въ соображеніе мнѣнія Преосвященныхъ о порядкѣ введенія сихъ правилъ въ дѣйствіе, по журналу своему отъ 9 Февраля 1873 года, полагало:

1) Утвердивъ прилагаемыя при семъ правила о мѣстныхъ средствахъ содержанія православнаго приходскаго духовенства и о раздѣлѣ ихъ между членами причтовъ, предоставить усмотрѣнію Святейшаго Синода дѣлать въ сихъ правилахъ измѣненія, какія впослѣдствіи могутъ оказаться нужными по указаніямъ опыта.

2) Предоставить усмотрѣнію Преосвященныхъ тѣхъ епархій, для которыхъ еще не утверждены предположенныя журналомъ присутствія по дѣламъ православнаго духовенства 16 апрѣля 1869 г. штатныя росписанія приходскихъ причтовъ, вводитъ по возможности настоящія правила раздѣла мѣстныхъ средствъ содержанія, не ожидая утвержденія новаго штатнаго росписанія духовенства въ тѣхъ одноклирныхъ приходахъ, въ которыхъ и по новому росписанію предполагается имѣть причтъ въ томъ же составѣ, въ какомъ онъ находится на лицѣ.

3) По утвержденіи для какой либо епархіи новаго штатнаго росписанія причтовъ, при распредѣленіи паличныхъ священнослужителей и причетниковъ на опредѣленныя росписаніемъ штатныя мѣста, діаконы зачисляются на штатныя вакансіи псаломщиковъ въ тѣхъ же приходахъ, въ которыхъ они состояли до утвержденія росписаній, съ предоставленіемъ имъ преимущественнаго предъ причетниками права просить Епархіальное Начальство о перемѣщеніи ихъ на открывающіяся въ обыкновенномъ порядкѣ штатныя же вакансіи псаломщиковъ въ другихъ приходахъ. По таковомъ распредѣленіи діаконовъ на штатныя мѣста псаломщиковъ, они пользуются мѣстными общими средствами содержанія причта на правахъ псаломщиковъ.

4) Оказавшіеся излишними противъ новаго штатнаго положенія священники и причетники остаются сверхштатными въ причтѣ тѣхъ приходоѡ, въ которыхъ они служили, съ обязанностію исполнять очередное богослуженіе и требы по церкви и приходу наравнѣ—священники съ штатными помощниками настоятели, а причетники съ псаломщиками и съ одинаковымъ съ штатными подчиненіемъ настоятелю.

5) Въ тѣхъ приходоѡхъ, въ которыхъ всѣ наличные члены причта будутъ распреѡделены на штатныя вакансіи, предписывать причту руководствоваться въ разѡѡлѣ мѣстныхъ средствъ содержанія прилагаемыми правилами.

6) Въ приходоѡхъ, въ которыхъ, кромѣ штатныхъ членовъ причта, будутъ оставаться сверхштатные священники или причетники, церковною землею пользуются какъ штатныя, такъ и сверхштатныя лица на прежнемъ основаніи, т. е. сохраняютъ тѣ участки, которыми они владѣли до введенія въ дѣйствіе новаго штатнаго росписанія причта, прочія же мѣстные средства содержанія, т. е. кружечные доходы, проценты съ принадлежащихъ причтамъ капиталовъ и арендныя деньги, получаемыя за отдачу оброчныхъ статей, дѣлятся между членами причта, штатными и сверхштатными, на основаніи прилагаемыхъ правилъ разѡѡла, при чемъ сверхштатные священники получаютъ части равныя съ штатными помощниками настоятеля, а сверхштатные причетники—равныя съ штатными псаломщиками.

7) Сверхштатные священнослужители и причетники въ соединенныхъ приходоѡхъ, въ которыхъ будетъ болѣе одной церкви, пользуются мѣстными средствами содержанія на слѣдующихъ основаніяхъ: а) согласно 6-й ст. каждый сохраняетъ за собою тотъ участокъ земли или право на ту часть производимаго прихожанами вмѣсто отвода земли церковнаго довольствія, какими пользовался до введенія новаго штатнаго росписанія причтовъ; б) изъ процентовъ съ капиталовъ и арендныхъ денегъ отъ оброчныхъ статей всѣхъ церквей соединеннаго прихода сверхштатные священники получаютъ часть наравнѣ съ штатными помощниками и причетники наравнѣ съ псаломщиками; в) изъ кружечныхъ доходовъ сверхштатные священники получаютъ: состояще при настоятелѣ, на правахъ его помощника, состояще при церкви, находящейся въ завѣдываніи штатнаго настоятельскаго помощника, наравнѣ съ послѣднимъ, а состояще при церкви, при которой имѣтъ штат-

наго священника, по новому росписанію причтовъ, не предложено, наравнѣ съ помощникомъ пастоятеля, завѣдующимъ особою церковью согласно 1 п. 19 § прилагаемыхъ правилъ. Если бы при церкви приписной, при которой имѣлъ особаго священника, по новому росписанію причтовъ, не предполагено оставались сверхштатными только низшіе члены причта, безъ священника, то они, впредь до опредѣленія на штатныя мѣста, причисляются, по усмотрѣнію Преосвященнаго, къ одной изъ церквей того же прихода, при которой положено имѣть священника.

8) Въ случаѣ выбитія кого либо изъ сверхштатныхъ священнослужителей или причетниковъ съ занимаемаго имъ мѣста, причитавшіяся на его часть мѣстныя средства содержанія поступаютъ въ раздѣлъ на основаніи §§ 14 и 16 прилагаемыхъ правилъ, между одними только штатными членами причта, хотя бы въ приходѣ еще оставались другія сверхштатныя лица

9) Предоставить усмотрѣнію Преосвященныхъ оставить причты церквей соборныхъ, кладбищенскихъ и другихъ поименованныхъ въ п. 9 ст. II Высочайше утвержденного 16 апрѣля 1869 г. журнала присутствія по дѣламъ православнаго духовенства, при существующемъ порядкѣ раздѣла мѣстныхъ средствъ содержанія, или же, гдѣ признано будетъ удобнымъ и полезнымъ, примѣнять къ нимъ прилагаемыя правила раздѣла доходовъ между членами приходскихъ причтовъ, а въ сомнительныхъ случаяхъ испрашивать разрѣшеніе Святѣйшаго Синода.

10) Предоставить Преосвященнымъ Кіевскому, Подольскому и Волынскому, въ тѣхъ приходахъ ихъ епархій, въ которыхъ доходъ съ излишнихъ противъ узаконенной пропорціи церковныхъ земель зачтенъ въ оклады жалованья однимъ священникомъ, примѣнять новыя правила раздѣла земли между членами причта по мѣрѣ пополненія тѣхъ окладовъ, на основаніи 3 п. Высочайше утвержденного 9 мая 1870 г. журнала присутствія по дѣламъ православнаго духовенства на счетъ остатковъ жалованья отъ закрытыхъ вакансій въ причтахъ.

Государь Императоръ, на означенномъ журналѣ присутствія въ 24 день марта 1873 г., Высочайше соизволилъ повелѣть собственноручно: «Исполнить».

## П Р А В И Л А

## о мѣстныхъ средствахъ содержанія православнаго приходскаго духовенства и о раздѣлѣ сихъ средствъ между членами причтовъ.

§ 1. Общія мѣстныя средства содержанія приходскаго духовенства состоятъ: 1) въ добротныхъ даянїяхъ прихожанъ за исполненіе для нихъ церковныхъ и приходскихъ требъ; 2) въ церковной землѣ или въ церковномъ довольствїи, производимомъ причту прихожанами вмѣсто отвода узаконенной пропорціи церковной земли (Св. Зак. изд. 1857 г. Т. X, ч. III, ст. 469); 3) въ процентахъ съ предназначенныхъ въ пользу причтовъ вѣчныхъ вкладовъ; и 4) въ доходахъ съ церковныхъ оброчныхъ статей, также предназначенныхъ въ пользу причтовъ.

§ 2. Добротныя припошенія прихожанъ бываютъ двоякаго рода: одни составляютъ личное вознагражденіе или одного священника за исполненіе исключительно его званію принадлежащихъ требъ, или одного изъ низшихъ членовъ причта за отправленіе свойственныхъ ихъ званію обязанностей, какъ напр. за чтеніе псалтыря надъ умершими; другія составляютъ вознагражденіе причта въ цѣломъ его составѣ за исправленіе такихъ церковныхъ или приходскихъ требъ, которыя, по принятому порядку, совершаются священникомъ съ низшими членами причта, хотя бы въ дѣйствительности кто либо изъ нихъ, по какимъ нибудь обстоятельствамъ, иногда и не принималъ участія въ исправленїи подобной требы. Припошенія перваго рода принадлежатъ безраздѣльно тому члену причта, которому сдѣланы, а припошенія втораго рода опускаются въ братскую кружку и, по истеченїи каждаго мѣсяца, дѣлятся между всѣми членами причта на основанїи §§ 14 и 19 сихъ правилъ.

§ 3. Церковныя земли раздѣляются: 1) на усадебныя, къ которымъ принадлежатъ: мѣста находящіяся подъ церковными или собственными духовенства домами, гумна, сады и огороды; и 2) на полевыя, къ которымъ относятся пашни и сѣнокосы, отведенныя къ церквамъ на основанїи межевыхъ законовъ, въ установленную пропорцію, для продовольствїя причтовъ или хотя припадковавшія церквамъ по прежнимъ дачамъ, но при межеванїи земель зачтенныя вмѣсто узаконенной пропорціи (Св. Зак. изд. 1857 г. Т. X, ч. III, кн. II, разд. II, гл. II и Т. IX прилож., ст. 323 пункт. 1—5).

§ 4. Къ церковнымъ оброчнымъ статьямъ причисляются: церковные дома, не предназначенные для жительства причта лавки, мельницы, рыбныя ловли и т. п., а также отдаваемые въ аренду отхожія пустоши и вообще земельныя угодья, не принадлежація къ составу земли, отведенной въ законенную пропорцію или замѣняющей эту пропорцію (§ 3).

§ 5. Церковнымъ причтамъ вмѣняется въ обязанность, какъ церковныя (§ 3) земли, такъ и церковныя оброчныя статьи (§ 4) показывать въ клировыхъ вѣдомостяхъ.

§ 6. Дозволяется, по общему согласію всѣхъ членовъ причта и церковнаго старосты и съ разрѣшенія Епархіальнаго Начальства, обращать въ церковныя оброчныя статьи: а) какую либо часть церковной земли, излишней противъ законенной пропорціи, и б) отдѣльныя мѣста на церковной землѣ, годныя для выдѣлки кирпича, извести, для пристаней и т. п., равно какъ дозволяется, тѣмъ же порядкомъ, перечислять и оброчныя земельныя угодья, принадлежація причтамъ, въ составъ церковной земли. Въ томъ и другомъ случаѣ перечисленныя изъ одного разряда въ другой земельныя угодья, со времени такого перечисленія, показываются по клировымъ вѣдомостямъ въ числѣ церковныхъ земель или оброчныхъ статей, по принадлежности (§ 5).

§ 7) Если бы представилась надобность, по какимъ либо особеннымъ уваженіямъ, обратить въ оброчную статью также и законенную пропорцію церковной земли, то на сіе испрашивается, чрезъ Епархіальное Начальство, разрѣшеніе Святейшаго Синода.

§ 8. Церковныя усадебныя земли, равно какъ и находящіяся на тѣхъ земляхъ церковные дома, кромѣ домовъ, составляющихъ церковныя оброчныя статьи (§ 4), назначаются для обезпеченія помѣщенія и для удовлетворенія хозяйственныхъ потребностей служащаго при церквяхъ духовенства; но представляется попеченію пастоятеля церкви, по общему согласію съ прочимъ причтомъ и церковнымъ старостою, гдѣ и насколько представляется возможнымъ, или давать помѣщеніе въ церковныхъ домахъ, или отводить подъ водвореніе нѣкоторую часть церковной усадебной земли, также и заштатнымъ священнослужителямъ и причетникамъ, состоявшимъ на службѣ въ томъ же приходѣ, равно какъ вдовамъ и сиротамъ служившаго въ томъ же приходѣ духовенства (Св. Зак. изд. 1857 г. т. XIII Уст. Общ. Призр. ст. 1612).

§ 9. Служащіе при церквахъ священнослужители и причетники извлекають выгоды изъ доставшихся каждому изъ нихъ участковъ церковной, полевой земли, по своему усмотрѣнію, или чрезъ обработку земли средствами собственнаго хозяйства или чрезъ отдачу оной въ аренду одинъ другому или постороннимъ лицамъ.

§ 10. Церковныя полевая земля могутъ быть отдаваемы въ аренду: или особо однимъ членомъ причта достоящагося ему участка или какой либо части этого участка, или же сообща цѣлымъ причтомъ всей или нѣсколькихъ общихъ участковъ церковной земли, но въ томъ и другомъ случаѣ съ соблюденіемъ слѣдующихъ правилъ: 1) отдѣльно каждымъ членомъ причта участки церковной земли отдаются въ аренду съ вѣдома настоятеля церкви или завѣдывающаго церковію настоятельскаго помощника и прочаго причта; 2) сообща цѣлымъ причтомъ вся церковная земля, или извѣстная часть ея, отдается въ аренду съ общаго согласія всѣхъ членовъ причта; и 3) какъ отдѣльные участки каждымъ членомъ причта по принадлежности, такъ и вся церковная земля, или часть ея, сообща цѣлымъ причтомъ отдаются въ аренду на срокъ не болѣе одного года и не иначе, какъ по письменному домашнему условію, которое при отдачѣ въ аренду однимъ членомъ причта своего участка подписывается сдающимъ землю и принимаемымъ и свидѣтельствуется настоятелемъ церкви или завѣдывающимъ церковію настоятельскимъ помощникомъ, а при отдачѣ земли сообща цѣлымъ причтомъ—подписывается всѣми членами причта и съемщикомъ.

§ 11. Принадлежащія причтамъ церковныя оброчныя статьи отдаются въ аренду съ торговъ, по формальнымъ условіямъ, на срокъ не долѣе двѣнадцати лѣтъ, съ утвержденія Епархіальнаго Начальства (Св. Зак. изд. 1857 г. Т. X, ч. I, ст. 1711 и Уст. Дух. Конс. 27 марта 1841 г. ст. 145).

§ 12. Получаемая за отдачу въ аренду церковныхъ земель и принадлежащихъ причтамъ оброчныхъ статей плата вносится, для храненія, въ брацкую кружку, изъ которой выдается по мѣсячно, или по третямъ года, за истекшее время, по принадлежности: арендная плата за отданный отдѣльно кѣмъ либо изъ членовъ причта участокъ церковной земли, отдавшему оный члену, а плата за отданный сообща цѣлымъ причтомъ церковную землю, равно какъ за оброчныя статьи, всѣмъ членамъ причта въ причитающихся имъ за истекшее время доляхъ (§ 14).

§ 13. Въ братской же кружкѣ хранится особая тетрадь, въ которую записывается какъ поступленіе арендныхъ денегъ, такъ и выдачи ихъ членамъ причта по принадлежности (§ 12), подъ росписи получателей, дѣлаемая въ той же тетради.

§ 14. При раздѣлѣ: а) кружечныхъ доходовъ, составляющихся изъ добротныхъ даяній за исправленіе церковныхъ и приходскихъ требъ, б) церковнаго довольствія, производимаго прихожанами вмѣсто отвода церковной земли, в) процентовъ съ капиталовъ, внесенныхъ въ пользу причта на вѣчное обращеніе въ кредитныя установленія и г) арендной платы за отдачу въ наемъ сообща цѣлымъ причтомъ церковной земли, а также принадлежащихъ причтамъ оброчныхъ статей, настоятель получаетъ три части, помощникъ настоятеля двѣ части и псаломщикъ одну часть, т. е. помощникъ настоятеля получаетъ менѣе на одну третью часть, а псаломщикъ менѣе на двѣ третьихъ части противъ настоятеля.

§ 15. Изложенное въ § 14 правило не распространяется: а) на проценты съ такимъ капиталомъ или доходы съ такихъ имуществъ, которые предназначены жертвователями на содержаніе только извѣстныхъ членовъ причта, напр., сверхштатныхъ діаконовъ, и б) на такіе случаи, когда раздѣлъ между членами причта процентовъ со внесеннаго капитала или доходовъ съ пожертвованнаго имущества опредѣленъ самимъ жертвователямъ. Въ первомъ случаѣ весь доходъ поступаетъ въ пользу сверхштатнаго члена причта, на содержаніе котораго предназначенъ, а въ послѣднемъ, въ отношеніи раздѣла дохода, палюбуется воля жертвователя.

§ 16. Въ установленной въ § 14 соразмѣрности дѣлится между членами причта также и церковныя земли, т. е. настоятель получаетъ три части, помощникъ настоятеля двѣ части и псаломщикъ одну часть.

§ 17. При раздѣлѣ полевыхъ земель разныхъ качествъ наблюдается, чтобы, по возможности всѣмъ членамъ причта доставались части изъ лучшей, средней и худшей земли, въ причитающейся каждому изъ нихъ пропорціи.

§ 18. Въ тѣхъ приходяхъ, гдѣ церковной полевой земли имѣется болѣе законенной пропорціи, предоставляется служащимъ членамъ причта, если пожелаютъ, по общему согласію, отдѣлять нѣкоторую часть угодій на продовольствіе служившихъ въ томъ же приходѣ заштатныхъ священнослужителей и причетниковъ, а равно вдовъ и сиротъ также служившаго

въ томъ приходѣ духовенства, и за тѣмъ всю остальную землю обращать въ раздѣлъ между собою на основаніи §§ 16 и 17 сихъ правилъ. Жалобы Епархіальному Начальству со стороны заштатныхъ лицъ или вдовъ и сиротъ на отказъ въ выдѣлѣ имъ части полевой земли не допускаются; но сдѣланный однажды по общему согласію служащаго причта выдѣлъ кому либо изъ нихъ остается непарушимъ до смерти или выбитія въ другое мѣсто жительства того, въ чью пользу былъ сдѣланъ, хотя бы между тѣмъ въ личномъ составѣ служащаго причта произошли какія либо перемѣны.

§ 19. Причты соединенныхъ приходовъ, въ которыхъ будетъ болѣе одной церкви, пользуются принадлежащими симъ церквамъ землями и другими общими средствами содержанія на слѣдующихъ основаніяхъ:

1) Въ тѣхъ соединенныхъ приходохъ, въ которыхъ каждая церковь имѣетъ своихъ прихожанъ и состоитъ въ завѣдываніи особаго священника (настоятеля или его помощника), завѣдывающій церковію причтъ пользуется землею или производимымъ прихожанами вмѣсто отвода земли церковнымъ довольствіемъ и кружечными доходами только по своей церкви, не участвуя въ выгодахъ по другой церкви. При раздѣлѣ сихъ средствъ завѣдывающій церковію помощникъ настоятеля получаетъ часть на одинаковомъ основаніи съ настоятелемъ, т. е. на двѣ третьихъ части болѣе противъ состоящаго при немъ псаломщика.

2) Въ приходохъ, въ коихъ причтъ находится только при главной церкви, а остальные церкви приписаны къ ней въ видѣ кладбищенскихъ или для совершенія богослуженія причтомъ главной церкви, земли всѣхъ состоящихъ въ приходѣ церквей, а также и прочія общія средства содержанія духовенства, дѣлятся между членами причта главной церкви, на основаніи §§ 14 и 16 сихъ правилъ.

и 3) Въ приходохъ, въ которыхъ будутъ церкви того и другаго рода, т. е. какъ имѣющія своихъ прихожанъ и состоящія въ завѣдываніи особыхъ священниковъ (настоятеля или его помощника), такъ и безприходныя, не имѣющія особыхъ священниковъ, — землю и другими средствами по каждой изъ церквей, находящихся въ завѣдываніи особыхъ священниковъ, пользуются священники съ состоящими при нихъ причетниками, каждый по своей церкви, на основаніи пункта 1 сего §, а земли и прочія средства содержанія, принадлежащія церквамъ,

не имѣющимъ особыхъ священниковъ, дѣлятся между членами всего причта соединеннаго прихода, согласно пук. 2 сего §.

§ 20. Священнослужители и причетники, при опредѣленіи ихъ въ приходъ, пользуются кружечными доходами, составляющимися изъ приношеній за исправленіе церковныхъ и приходскихъ требъ, со дня дѣйствительнаго вступленія въ управленіе своихъ обязанностей по церкви и приходу, а процентами съ капиталовъ, церковнымъ довольствіемъ и платою за отдачу въ аренду церковной земли и оброчныхъ статей со дня подписанія указа объ опредѣленіи ихъ въ приходахъ.

§ 21. При перемѣнахъ въ личномъ составѣ причтовъ, расчеты между предмѣстниками или ихъ семействами и преемниками во всѣхъ выгодахъ отъ полевыхъ церковныхъ земель производятся за цѣлый сельско-хозяйственный годъ, полагая началомъ такого года для разнаго рода земель, т. е. озимыхъ, яровыхъ и сѣнокосныхъ, окончаніе уборки съ полей озимыхъ и яровыхъ хлѣбовъ и сѣна. Епархіальное Начальство, при введеніи сихъ правилъ въ дѣйствіе, имѣетъ опредѣлить по своей епархіи начало сельско-хозяйственнаго года, на означенномъ въ семъ § основаніи, по ближайшему соображенію мѣстныхъ условій страны.

§ 22. Всѣ заключенныя причтами, на основаніи §§ 10 и 11 сихъ правилъ, домашнія условія и формальныя договоры на отдачу въ аренду церковныхъ земель и оброчныхъ статей остаются въ силѣ до истеченія срока условія и договора, хотя бы, между тѣмъ въ личномъ составѣ причта, послѣдовали какія либо перемѣны; вновь опредѣленный членъ причта, не нарушая условія до окончанія срока, дозволяется полученіемъ арендной платы по расчету времени его служенія въ приходѣ (§ 12).

§ 23. При обработкѣ церковной земли средствами собственнаго хозяйства, въ случаѣ перемѣнъ въ личномъ составѣ причта прежде окончанія сельско-хозяйственнаго года (§ 21), произведеніями пахатныхъ полей пользуется обработавшій и осѣменившій ихъ предмѣстникъ или его семейство, удовлетворяя преемника платою за землю, по расчету времени службы его въ приходѣ, по цѣнамъ, по какимъ подобныя земли въ той мѣстности отдаются въ аренду, а произведеніями сѣнокосной земли пользуется преемникъ, удовлетворяя предмѣстника или его семейство платою, по распреденію времени службы, по цѣнамъ сдаются луга.

§ 24. Священнослужитель или причетникъ, удобрившій и распаханнй поля, но еще не засѣявшій ихъ до опредѣленія на его мѣсто другаго лица (§ 20), сохраняетъ право самъ или, въ случаѣ его смерти, семейство, осѣменить оныя съ удовлетвореніемъ преемника платою за землю на изложенномъ въ § 23 основаніи; если же предмѣстникъ только удобрилъ поля, но еще не распашалъ ихъ подъ посѣвъ, то за удобреніе полей получаетъ отъ своего преемника вознагражденіе, не имѣя права на распашку и обсѣменение оныхъ безъ согласія своего преемника.

*Примѣчаніе.* Распашка полей, по мѣстнымъ обычаямъ, подъ паръ, а не подъ посѣвъ, принадлежитъ къ удобренію полей.

§ 25. Предоставляется, при перемѣнахъ въ причтѣ въ продолженіе сельско-хозяйственнаго года, предмѣстникамъ или ихъ семействамъ и преемникамъ входить между собою во всякія соглашенія относительно выгодъ отъ церковной земли, обрабатываемой средствами собственнаго хозяйства, не стѣсняясь настоящими правилами; но жалобы, возникающія изъ таковыхъ, заключаемыхъ внѣ сихъ правилъ соглашеній, Епархіальное Начальство не принимаетъ къ своему разбирательству.

§ 26. Въ тѣхъ случаяхъ, когда священникъ или псаломщикъ подвергнется эпитиміи въ монастырѣ или въ архіерейскомъ домѣ, или временному отрѣшенію отъ мѣста по нахожденію его подъ слѣдствіемъ или судомъ, всѣми доходами, составляющими личное вознагражденіе священника или причетника за исполненіе свойственныхъ ихъ званію обязанностей (§ 2), пользуется безраздѣльно исправляющій должность за находящагося на эпитиміи или подъ слѣдствіемъ и судомъ; изъ доходовъ же кружечныхъ, церковнаго довольствія, процентныхъ и арендныхъ денегъ (§ 1 п. 2—4) одну половину получаетъ находящійся на эпитиміи или подъ слѣдствіемъ и судомъ, а другую половину исправляющій за него должность.

§ 27. При церквахъ, при которыхъ состоитъ по штату болѣе одного священника или болѣе одного псаломщика, половиною кружечныхъ доходовъ, церковнаго довольствія, процентныхъ и арендныхъ денегъ, причитающихся на часть находящагося на эпитиміи или подъ слѣдствіемъ и судомъ священника, пользуются остальные священники, раздѣляя оную между собою въ уставленной въ § 14 сихъ правилъ соразмѣрности съ ихъ степенями, а половиною частію тѣхъ доходовъ,

причитающейся находящемуся на эпитиміи или временно отрѣшенному отъ мѣста псаломщику, пользуются одни псаломщики, раздѣляя ее между собою по ровну.

§ 28. На изложенныхъ въ §§ 26 и 27 сихъ правилъ основаніяхъ дѣлятся также и доходы отъ праздныхъ священническихъ и причетническихъ мѣстъ, впредь до опредѣленія на нихъ наличныхъ священниковъ или псаломщиковъ, но съ соблюденіемъ при томъ слѣдующихъ правилъ: 1) если мѣсто сдѣлалось празднымъ по случаю увольненія занимавшаго оное лица за штатъ, безъ запрещенія въ священнослуженіи, то уволенный за штатъ допускается къ временному исправленію своей должности съ правомъ на полученіе всѣхъ присвоенныхъ оной мѣстныхъ доходовъ; 2) если уволенный за штатъ не можетъ, по болѣзненному положенію, исправлять должность, то получаетъ половину выгодъ отъ оной, а другою половиною пользуется временно исправляющій должность; 3) въ случаѣ, когда мѣсто сдѣлалось празднымъ по случаю смерти занимавшаго оное лица, половиною выгодъ отъ празднаго мѣста пользуется оставшееся послѣ умершаго семейство; и 4) если послѣ умершаго не осталось семейства, то половина выгодъ отъ празднаго мѣста обращается въ пользу епархіальнаго попечительства о бѣдныхъ духовнаго званія.

§ 29. Предоставляется Епархіальному Начальству, въ случаѣ долговременнаго неприбытія въ приходъ вновь опредѣленнаго на мѣсто священнослужителя или псаломщика, дѣлать постановленіе о предоставленіи одной половины кружечныхъ доходовъ, церковнаго дозвольствія и арендныхъ денегъ, причитающихся промедлившему лицу, со дня опредѣленія (§ 20) по день прибытія къ мѣсту служенія, въ пользу исполнявшаго его обязанности и объ обращеніи другой половины въ средства епархіальнаго попечительства о бѣдныхъ духовнаго званія. Время промедленія прибытіемъ къ мѣсту службы, по истеченіи коего вновь опредѣленный священнослужитель или причетникъ можетъ быть подвергнутъ, на основаніи сего § лишенію причитающейся ему части выгодъ по его должности, зависящъ отъ усмотрѣнія Епархіальнаго Начальства.

§ 30. Существующія правила о пользованіи церковными лѣсами остаются въ силѣ.

§ 31. За изданіемъ настоящихъ правилъ, прежнія постановленія о раздѣлѣ мѣстныхъ средствъ приходскихъ причтовъ, въ чемъ оныя не согласны съ сими правилами, отмѣняются.

Юня 24 дня, 1873 г., № 30. О *«Полномъ Французско-Русскомъ Словарь»* г. Макарова.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали предложенный Господиномъ Оберъ-Прокуроромъ журналъ Учебнаго Комитета, № 249, о доущеніи къ употребленію въ духовныхъ Семинаріяхъ, въ качествѣ учебнаго пособия по французскому языку, составленнаго Николаемъ Макаровымъ *«Полнаго Французско-Русскаго Словаря»* (С.-Петербургъ. 1872 г.). **П р и в а з а л и:** Согласно заключенію Учебнаго Комитета составленный и изданный г. Макаровымъ *«Полный Французско-Русскій Словарь»* ввести въ употребленіе въ духовныхъ Семинаріяхъ, въ качествѣ учебнаго пособия по французскому языку, предпочтительно предъ всѣми другими Французско Русскими словарями. О чемъ, для надлежащихъ распоряженій къ исполненію, послать епархіальнымъ Преосвященнымъ печатный указъ съ приложеніемъ, въ копіи, журнала Учебнаго Комитета.

## Ж У Р Н А Л Ъ

### Учебнаго Комитета при Святѣйшемъ Синодѣ, № 249.

О составленномъ и изданномъ г. Макаровымъ *«Полномъ Французско-Русскомъ Словарѣ»* С. Петербургъ. 1872 г. Цѣна 5 руб.

Можно назвать соотвѣтствующимъ своей задачѣ лишь тотъ Словарь, который отличается полнотою лексическаго матеріала, вѣрнымъ показаніемъ разпосторонняго значенія словъ и наконецъ богатствомъ фразеологій, выясняющимъ сравнительныя идиотизмы языковъ, сопоставленныхъ въ данномъ Словарѣ. Французско-Русскій Словарь г. Макарова отличается совершенно достаточною полнотою номенклатуры. Кромѣ общеупотребительныхъ словъ литературнаго языка, въ немъ помѣщено много словъ престонародныхъ, употребляемыхъ въ разговорной рѣчи и нѣкоторыхъ родахъ письменности, и сверхъ того онъ богатъ терминами, относящимися ко всѣмъ наукамъ богословскимъ, юридическимъ и естественнымъ. Чтобы одаривъ

гѣривозать полноту словаря г. Макарова, достаточно сказать, что онъ увеличилъ поменклатуру на 23000 словъ противъ Словаря Французской Академіи. Превосходи полнотою всѣ предшествовавшіе Французско Русскіе лексикографическіе труды, г. Макаровъ не впалъ въ крайность, допущенную однимъ изъ нашихъ французско-лексикографовъ (Ив. Татищевъ), т. е. въ наборъ словъ устарѣлыхъ, мало употребительныхъ терминовъ и т. п.,—крайность, затрудняющую пользованіе такимъ словаремъ и дѣлающую его недоступнымъ по цѣнѣ.

Нельзя сказать, чтобъ эта полнота, безъ излишества, Французско-Русскаго словаря г. Макарова была плодомъ одного рабскаго списыванія какого нибудь изъ французскихъ словарей. Такого словаря Французы еще до сихъ поръ не составили. Французскую Академію справедливо укоряютъ въ медленности и небрежности. Въ самомъ дѣлѣ, составленный ею словарь страдаетъ не только неполнотою, но даже нѣкоторыми промахами, не служащими къ чести «сорока безсмертныхъ». Словари Пуатьвена, Буаста, Наполеона Ланде, Бешреля не свободны отъ пропусковъ, излишествъ и нѣкоторыхъ промаховъ. Словарь Литре, считающійся лучшимъ, еще не конченъ. Составителю Французско-Русскаго Словаря предлежалъ трудъ сравненія и повѣрки всѣхъ, пользующихся извѣстностью, французскихъ словарей, и заимствованія изъ нихъ только того, что дѣйствительно существенно и нужно; а этого нельзя сдѣлать безъ основательнаго знанія французскаго языка и безъ работы, крайне усидчивой и кропотливой. Нужно отдать честь г. Макарову, онъ исполнилъ эту часть своего дѣла съ отличнымъ успѣхомъ. Тѣмъ не менѣе желательно было бы видѣть въ слѣдующемъ изданіи словаря г. Макарова нѣсколько словъ, опущенныхъ въ настоящемъ изданіи.—Таковы: Clinique—крещеный на одрѣ болѣзни; Monophysite монофизитъ, признающій только одноестество во Иисусѣ Христѣ; Monothelite, монофелитъ, признающій только одну волю во Иисусѣ Христѣ; Rapasoso, родъ дерева, растущаго въ Каэниѣ. Относительно трехъ послѣднихъ словъ нельзя было бы быть требовательнымъ, если бы г. Макаровъ не далъ въ своемъ словарѣ мѣста большому количеству словъ подобной категоріи. Можно бы также опустить нѣсколько словъ въ родѣ: Pentheso, будто бы означающемъ въ греческой рѣчи праздникъ *Срътменія*. Это слово помѣщено у Бешреля, вѣроятно, по какому нибудь недоразумѣнію, потому что ни въ церковномъ ни въ разговорномъ язы-

въ никогда не случалось встрѣчать подобнаго слова, которому трудно найти корень и значеніе. Можетъ быть это невѣрно слухомъ схваченная вторая половина слова *Испантисъ*. Впрочемъ, если при тщательномъ пересмотрѣ значительной части словаря г. Макарова, мы могли встрѣтить столь малочисленные опущенія или излишества, то это можетъ служить доказательствомъ того, какъ исправно и добросовѣстно составленъ разбираемый словарь.

Избирая вѣроятнѣйшую точность правописанія среди разнообразія мнѣній французскихъ лексикографовъ относительно нѣкоторыхъ словъ, г. Макаровъ, въ виду трудности произношенія для русскихъ нѣкоторыхъ словъ, обозначаетъ въ своемъ словарѣ особенности ихъ произношенія. Нельзя не признать этой частности за значительную заслугу. Мы не должны только согласиться съ нашимъ ученымъ лексикографомъ относительно произношенія такъ называемаго *Г'mouillé*. Несомнѣнно, что защищаемое г. Макаровымъ произношеніе поддерживается въ такъ называемомъ «Французскомъ театрѣ» и отчасти въ старомъ обществѣ Сен-Жерменскаго предмѣстья. Но въ современномъ обществѣ, въ литературѣ и въ общемъ столичномъ произношеніи *Imouillé* получило другой отгѣпокъ, который г. Макаровъ называетъ *картавеллемъ*. Напрасно идти противъ теченія въ живомъ языкѣ: здѣсь болѣе, чѣмъ гдѣ либо, *usus — tyrannus*.

Но полнота французскаго лексическаго матеріала, составляя вѣншее достоинство, не привела бы къ дѣлу безъ вѣрнаго и полнаго показанія значенія французскихъ словъ на русскомъ языкѣ. И это требованіе г. Макаровъ выполнилъ съ совершеннымъ успѣхомъ. Достигая точности и разнообразія этихъ значеній, нашъ ученый лексикографъ соблюдаетъ въ тоже время и постепенность. Онъ пачинаетъ съ прямого и ближайшаго значенія, за тѣмъ переходитъ къ дальнѣйшему, переносному, со всеми отгѣнками, принятыми въ живомъ, часто капризномъ языкѣ. Достаточно открыть въ любуемъ мѣстѣ Французско-Русскій словарь Макарова, чтобъ убѣдиться въ истинѣ нашихъ словъ, доказывающихъ какъ основательность и тонкость знанія французскаго языка такъ и добросовѣстность исполненія его труда. Впрочемъ, намъ встрѣчались въ словарѣ г. Макарова нѣкоторыя слова, значенія которыхъ требуютъ исправленія или дополненія. Подъ словомъ *dirtuques* показано значеніе: «роспись иомноминальная (въ древ-

нихъ церквахъ)». Можетъ быть, это типографская ошибка, не хотѣлъ ли составитель словаря сказать: роспись *номинальная*, или просто *номинальнѣ*? *Breviaire* не значить служебникъ, а *вѣрнѣ канонникъ* или *молитвенникъ*. Подъ словомъ *l'ageolet* опущено значеніе: *бобы*. Слову *Fille* не соотвѣтствуетъ значеніе монахиня; оно получаетъ это значеніе только съ дополненіемъ названія женскаго монашескаго ордена или его основателя: *Filles du calvaire*, *Filles de St. Thomas*. Безъ дополненія слово *Fille* означаетъ распутную жепщину. *Intellect*—переведенное г. Макаровымъ словомъ—разумъ, точнѣе означаетъ *разсудокъ*, т. е. способность понятій, сужденій и умозаключеній. Прилагательное *Provençale* не ограничивается, какъ то полагаетъ составитель словаря, однимъ употребленіемъ кухоннымъ: происходя отъ имени *Provence*—южной провинціи или графства Франціи, оно означаетъ не только извѣстнаго рода «соусъ», но и языкъ, обычаи и проч. Къ значенію слова *Ragachut*,—означающаго приборъ для безвреднаго паденія съ воздушнаго шара и вообще съ какой либо высоты, нужно прибавить другое:—пружину въ механизмъ карманныхъ часовъ, умѣряющую качаніе маятника. Значеніе *Ragapner*—помѣчать съ надписью—не ясно; яснѣе сказать: помѣчать, подписываться не полнымъ именемъ и фамиліею, или нѣсколькими буквами, или размахкою росчеркомъ. Слово *Rososo* не значить старинный вкусъ, а означаетъ стиль довольно новый, т. е. времени Людовиковъ XV и XVI-го; и только въ переносномъ, саркастическомъ смыслѣ употребляется для означенія чего нибудь устарѣлаго, или лучше страннаго. Указанная неточности, не составляя важнаго недостатка, и неизбѣжныя въ такомъ огромномъ трудѣ, какъ словарь г. Макарова, тѣмъ не менѣе должны привлечь вниманіе нашего ученаго лексикографа при слѣдующемъ изданіи его словаря.

Для большаго уясненія отгѣнковъ значеній словъ, г. Макаровъ приводитъ при извѣстномъ словѣ его синонимы. Къ сожалѣнію, онъ излагаетъ объясненіе синонимическихъ отгѣнковъ на французскомъ языкѣ, а не на русскомъ, что дѣлаетъ эту часть словаря малодоступною для русскихъ. Г. Макаровъ предвидѣлъ это возраженіе и старался отклонить его слѣдующими соображеніями. «Помѣщенныя въ моемъ Словарѣ синонимы пужны и для русскихъ и для французовъ, въ рукахъ которыхъ можетъ находится этотъ словарь. Помѣщать объясненія этихъ синонимовъ и на русскомъ и на французскомъ»

языкъ было невозможно, потому что это заняло бы много лишняго мѣста, которымъ слѣдовало дорожить, въ видахъ дешевизны словаря. По этому оставалось выбирать между русскими и французскими объясненіями, и выбралъ послѣднее, вслѣдствіе слѣдующихъ соображеній: русскій, которому понадобится объясненіе синонима, долженъ обладать уже такою степенью знанія французскаго языка, что онъ хорошо пойметъ это объясненіе и безъ перевода, въ которомъ, по этому, и не будетъ нуждаться. Для тѣхъ же русскихъ, которые не поняли бы французскаго объясненія, синонимы и вовсе не нужны, потому что низкая степень ихъ знанія французскаго языка исключаетъ всякую потребность объясненія синонимовъ, которое принадлежитъ къ высшей области языкознанія. И этимъ русскимъ придется думать не о синонимахъ, а о вокабулахъ и діалогахъ. Между тѣмъ, какъ я сказалъ выше, объясненіе синонимовъ можетъ понадобиться и для французовъ, которыхъ русское объясненіе могло бы затруднить. Тѣми же самыми соображеніями руководился я и въ отношеніи грамматическихъ правилъ французскаго языка, помѣщенныхъ въ моемъ словарѣ».

Нельзя согласиться съ этими доводами г. Макарова, во первыхъ потому, что его словарь хотя можетъ быть пригоденъ для французовъ, изучающихъ русскій языкъ (*gaga avis*), но онъ главнымъ образомъ предназначается для русскихъ, изучающихъ французскій языкъ. Если даже по преувеличенной вѣжливости и имѣть въ виду главнымъ образомъ французовъ, то объясненіе синонимовъ на ихъ языкъ мало принесетъ имъ пользы при изученіи русскаго языка. Они ищутъ въ французско-русскомъ словарѣ не отгѣнковъ значенія словъ ихъ роднаго языка, которыя имъ извѣстны, а соответствующихъ значеній словъ русскаго языка, что и пужно было бы имъ показать переводомъ синонимическихъ значеній на изучаемый ими иностранный языкъ. Русскіе, напротивъ, желаютъ понять отгѣнокъ французскаго слова; но встрѣчаютъ затрудненіе во французскомъ текстѣ, на которомъ лексикографъ предлагаетъ свои синонимическія объясненія. Такимъ образомъ помощь словаря въ этой части оказывается мало полезною и для французовъ и для русскихъ. Полезнѣе для дѣла было бы изложить объясненіе синонимовъ на рускомъ языкѣ. Признавая пользу грамматическихъ указаній, весьма кстати помѣщенныхъ при извѣстныхъ словахъ въ словарь г. Макарова, нельзя не замѣтить вышеупомянутой трудности, происходящей отъ изложенія этихъ

объясненій на французскомъ языкѣ. Французъ, изучающій русскій языкъ, долженъ знать свою грамматику, и излишне знакомить его съ нею въ французско-русскомъ словарѣ; для русскаго же очень полезно при пріисканіи извѣстнаго слова привести на память граматическое правило. А потому естественно изложить эти правила на русскомъ языкѣ.

Г. Макаровъ, не ограничиваясь въ своемъ словарѣ одною лексическою стороною языка, а присовокупляя логическую и даже эстетическую, оказываетъ важную услугу учащемуся юношеству. Самое вѣрное и разнообразное значеніе словъ, стоя отдѣльно, служитъ матеріаломъ для памяти, но не даетъ работы, а слѣдовательно и развитія мысли и вкусу; поставленное же въ фразѣ, оно дѣлается предметомъ сужденія и искусства. Въ этомъ случаѣ не только выясняется составъ и законы внѣшней оболочки мысли, но и ея содержаніе. А потому фразеологія, раціонально и искусно подобранная къ словамъ, есть существенное достоинство всякаго словаря. Г. Макаровъ въ своемъ французско-русскомъ словарѣ исполнилъ это требованіе съ замѣчательными ученостію и искусствомъ. Выборъ фразъ по ихъ правильности и чистотѣ на обоихъ языкахъ произведенъ съ полнымъ успѣхомъ: только человекъ, глубоко знакомый съ этимъ двумя языками, могъ подмѣтить всѣ сравнительные отѣнки ихъ оборотовъ. Но верхъ искусства въ этомъ отношеніи составляетъ сопоставленіе идиотизмовъ и, какъ бы, капризовъ русскаго и французскаго языковъ, выразившихся въ фразахъ, недоступныхъ для грамматическихъ переводовъ. Здѣсь нужно было главнымъ образомъ схватить своеобразность, игру мысли одного народа и передать ее соотвѣтствующими своеобразиемъ и игрою мысли другаго народа: поговорку — поговоркою, пословицу — пословицею, намекъ — намекомъ. Для этого нужно быть знакомыхъ съ характеромъ, и всею мудростію двухъ народовъ. Сравнительное сопоставленіе мысли французской и русской, такъ сказать, помимо языка, дѣлаетъ словарь г. Макарова не только пособіемъ къ изученію двухъ языковъ, но книгою развивающею и даже интересною для чтенія.

Въ концѣ своего замѣчательнаго труда г. Макаровъ помѣстилъ словари: историческій, мѣтологическій и словарь именъ, даваемыхъ при крещеніи. Такъ какъ русская номенклатура этихъ отдѣловъ часто значительно разнится отъ французской, то нельзя не признать большой пользы отъ этихъ прибавленій къ французско-русскому словарю г. Макарова.

На основаніи всѣхъ вышеуказанныхъ достоинствъ французско—русскаго словаря г. Макарова, справедливость требуетъ признать его необходимымъ и вполне удовлетворительнымъ пособіемъ для изученія французскаго языка въ Семинаріяхъ, и рекомендовать пріобрѣтеніе его въ учебныя бібліотеки сихъ заведеній, даже и въ томъ случаѣ, когда въ нихъ есть уже другіе французскіе словари, для которыхъ словарь г. Макарова можетъ служить исправленіемъ и дополненіемъ.

---

Отношеніе Хозяйственнаго Управленія при Святѣйшемъ Синодѣ къ Его Преосвященству, отъ 21 Сентября за № 9786.

Препровождая къ Вашему Преосвященству списокъ лицъ духовнаго званія, которымъ, согласно Вашему ходатайству, назначено опредѣленіемъ Святѣйшаго Синода <sup>8/28</sup> Августа 1873 г. единовременное пособіе, въ количествѣ 1460 руб., подлежащее къ выдачѣ изъ суммъ спеціальнаго сбора, на госпособленіе заштатному духовенству, имѣющаго поступить въ настоящемъ 1873 году отъ мѣстныхъ причтовъ, не пользующихся содержаніемъ отъ казны, считаю долгомъ покорнѣйше просить Ваше Преосвященство сдѣлать распоряженіе, чтобы остальные деньги спеціальнаго сбора, за удовлетвореніемъ означенныхъ пособій, согласно циркулярному отношенію отъ 26 Іюня 1870 года за № 7768, были доставлены въ Хозяйственное Управленіе при Святѣйшемъ Синодѣ не позже Декабря мѣсяца сего года.

На семъ отношеніи Его Преосвященствомъ 2 Октября положена резолюція такая: Въ консисторію къ исполненію въ чемъ слѣдуетъ.

СПИСОКЪ

взаштатныхъ священноцерковнослужителей Вологодской епархіи и вдовъ ихъ, которымъ назначено единовременное пособіе, по опредѣленію Св. Синода 2/28 Августа сего года, изъ суммъ спеціальнаго сбора за 1873 годъ.

| № по порядку.      |  | Размѣръ пособія. |
|--------------------|--|------------------|
| <i>Діаконы:</i>    |  | Рубли.           |
| 1                  | Кадниковскаго у. Леонтіевской Глушицкой ц. Парменъ Розовъ.         | 50               |
| 2                  | Вельскаго у. Шангалской Богородской ц. Ириной Архангельскій.       |                  |
| 3                  | Тогожъ у. Тавренской Преображенской ц. Меодій Чуловъ.              |                  |
| 4                  | Никольскаго у. Вохомской Николаевской ц. Николай Базилевскій.      |                  |
| 5                  | Устюжскаго у. Приводинской Николаевской ц. Алексѣй Еремѣевскій.    |                  |
| 6                  | Сольвычегодскаго у. Ильинской Вилегодской ц. Андрей Воронцовъ.     |                  |
| <i>Прічетники:</i> |  |                  |
| 7                  | Вельскаго у. Волюжской Николаевской ц. Димитрій Жаворонковъ.       | 30               |
| 8                  | Тогожъ у. Орловской Христорожественской ц. Арсеній Молчановъ.      |                  |
| 9                  | Вологодскаго у. Угольской Крестовоздвиженской ц. Петръ Кудрявцевъ. |                  |
| 10                 | Тогожъ у. Ильинской Дубниковской ц. Александръ Образцовъ.          |                  |
| 11                 | Тотемскаго у. Старототемской Воскресенской ц. Елпидифоръ Сосницъ.  |                  |

№ по  
поряд-  
ку.

Размѣръ  
пособія.

Рубли.

- |    |   |
|----|---|
| 12 | Сольвычегодскаго у. Урдомской Воскресенской ц. Филиппъ Антоновскій. |
| 13 | Тогожь у. Пачеозерской М. Архангельской ц. Николай Поповъ.          |
| 14 | Тогожь у. Ергодской Покровской ц. Евфимъ Костылевъ.                 |
| 15 | Вельскаго у. Ширыхановской Покровской ц. Θεодоръ Чевскій.           |
| 16 | Вельскаго у. Ростовской Вознесенской ц. Арсеній Поповъ.             |
| 17 | Яренскаго у. Коквицкой Христорожественской ц. Θεодоръ Роговъ.       |
| 18 | Лальскаго Воскресенскаго собора Алексѣй Микулищъ.                   |
| 19 | Кадниковскаго у. Богородской Становской ц. Иванъ Бартеневъ.         |
| 20 | Вельскаго у. Ракульской Покровской ц. Петръ Безпугинъ.              |
| 21 | Грязовецкаго у. Спасо-Преображенской Печенской ц. Илья Баженовъ.    |
| 22 | Тогожь у. Покровской Угльцкой ц. Алексѣй Образцовъ.                 |
| 23 | Тогожь у. Ильинской Обнорской ц. Василий Мурановъ.                  |
| 24 | Яренскаго у. Гамской М. Архангельской ц. Александръ Оадѣевъ.        |
| 25 | Вельскаго у. Сидоро-Слободскій Ильинской ц. Владиміръ Сергѣевскій.  |
| 26 | Кадниковскаго у. Троицкой Пельшемской ц. Иванъ Поповъ.              |
| 27 | Тогожь у. Ембовской Николаевской ц. Алексѣй Ярославцевъ.            |

30

| № по<br>поряд-<br>ку. |   | Размѣръ<br>пособія. |
|-----------------------|---|---------------------|
|                       | <i>Вдовы Священниковъ.</i>  | Рубли.              |
| 28                    | Нпкольскаго у. М. Архангельской ц. Евдокія Кузнецова.                 | 70                  |
| 29                    | Грязовецкаго у. Николаевской Святогорской ц. Павла Святогорская.      |                     |
| 30                    | Тогозѣ у. Спасо-Преображенской Печенской ц. Александра Обнорская.     |                     |
| 31                    | Вологодскаго у. Космо-Даміановской Синдошской ц. Евгенія Розова.      |                     |
|                       | <i>Діаконовъ:</i>   |                     |
| 32                    | Сольвычегодскаго у. Нижнеуфтюжской Троицкой ц. Марія Слоева.          | 50                  |
| 33                    | Сольвычегодской градской Богородице-Рождественской ц. Васса Булатова. |                     |
|                       | <i>Причетниковъ:</i>  |                     |
| 34                    | Вологодскаго у. Николаевской Янгосорской ц. Евфросинія Попова.        | 30                  |
| 35                    | Кадниковскаго Николаевскаго собора Александра Попова.                 |                     |
| 36                    | Грязовецкаго у. Срѣтенской Коптевской ц. Евгенія Нуромская.           |                     |
| 37                    | Вельскаго Троицкаго собора Марья Молчанова.                           |                     |
| 38                    | Вологодскаго у. Димитріевской Широгорской ц. Екатерина Юшкова.        |                     |
|                       | Итого - -   | 1464                |

## II

## РАЗНЫЯ ИЗВѢСТІЯ ПО ЕПАРХІИ.

*Освященіе храмовъ.* При Вологодской градской Николаевской Владыченской ц. возобновленные, иждивеніемъ купца Петра Михайлова Дружинина, въ нижнемъ тепломъ храмѣ придѣлы—во имя Архидіакона Стефана, и во имя Св. Николая Мирликійскаго Чудотворца освящены лично Его Преосвященствомъ Преосвященнѣйшимъ Θεодосіемъ, Епископомъ Вологодскимъ и Устюжскимъ, первый—7 и второй 14 Октября.

По благословенію Его Преосвященства мѣстными благочинными освящены храмы: Устьысольскаго у. при Вишерскомъ Богородскомъ приходѣ, новопостроенная деревянная церковь въ деревнѣ Большелугской, во имя Св. Николая Мирликійскаго—6 Сентября, и Устюжскаго у. при Ратмеровской Богородской ц. возобновленный теплый храмъ въ честь Рождества Пресвятыя Богородицы—27 Сентября.

*Присоединеніе къ православію.* Благочинный Устьысольскаго у. свящ. Θεодоръ Бѣловъ отъ 20 Сентября донесъ, что жена прихожанина его отставнаго рядоваго Савина Петра Старцева *Марія Иванова* Лютеранскаго вѣроисповѣданія, по желанію ея, присоединена имъ Бѣловымъ къ православію.

*Открытіе приходскаго попечительства и выборъ новыхъ членовъ.* Устюжскаго у. при Ерогодской Успенской ц., по приговору прихожанъ и съ согласія причта, 16 Сентября вновь открыто приходское попечительство, въ коемъ предсѣдателемъ 10 Октября утверждень крестыянинъ *Данило Егоровъ Менькинъ*.

Вельскаго у. при Кулойской Покровской ц., по приговору прихожанъ и съ согласія причта, на мѣсто умершаго предсѣдателя попечительства священника Константина Бурцева, 16 Сентября вновь избранъ предсѣдателемъ и 10 Октября утверждень въ сей должности писарь Кулойско-Покровскаго волостнаго правленія, крестыянинъ *Орентій Осиповъ Могутовъ*.

*Опредѣленіе на должности, увольненіе и другія перемѣны по службѣ.* На вакансію настоятеля Грязовецкаго Корниліево-Комельскаго монастыря, 8 Октября перемѣщенъ настоятель Арсеніево-Комельскаго монастыря игумень *Анатолій*; въ Арсеніево-Комельскій монастырь того же 8 Октября опредѣленъ, для исправленія должности настоятеля, состоящій въ

должности благочиннаго по Спасо-Суморину монастырю іеро-монахъ *Маркеллъ*.

Вслѣдствіе представленія предсѣдателя Вологодскаго уѣзднаго училищнаго совѣта, отъ 23 Сентября за № 195, священникъ Димитріевской Исаевской ц. Вологодскаго у. *Александръ Поповъ*—2 Октября утвержденъ запоучителемъ въ Доровской сельской школѣ.

Вслѣдствіе отношенія Вельскаго уѣзднаго училищнаго совѣта, отъ 18 Сентября за № 33, священникъ Кулойской Покровской ц. *Василій Скворцовъ* и учитель Шелотскаго земскаго училища студентъ *Владиміръ Пинаевскій*, 9 Октября, утверждены законоучителями—первый Кулойско-Покровскаго, и второй Шелотскаго земскихъ училищъ.

Никольскаго у. Вохомско-Старицкой Троицкой ц. священникъ *Викторъ Комаровъ*, согласно прошенію его, 10 Октября перемѣщенъ на вакансію помощника настоятеля при Чемельской I. Богословской ц. того жъ у.; мѣсто его при Старицкой Троицкой ц. предоставлено псаломщику Вохомско-Тихоновской ц. и учителю сельской школы, изъ кончившихъ курсъ семинаріи, *Евгенію Прахову*.

Состоящій въ числѣ братства Арсеніево Комельскаго монастыря діаконъ *Николай Тодорскій*, по прошенію его, 10 Октября, перемѣщенъ въ Тотемскій Спасо-Суморинъ монастырь.

Яренскаго у. Чупровской Спасской ц. испр. должность псаломщика *Николай Куратовъ*, по прошенію его, 11 Октября, уволенъ отъ исправленія должности псаломщика при Чупровской ц., съ причисленіемъ его сверхштата къ церкви Княжпогостской Успенской того жъ у., безъ права пользоваться доходами и землею.

*Посвящены въ стихарь:* Вологодскаго у. Георгіевской Фрязиновской ц. причетникъ *Николай Баскаревъ*, и Вологодскаго Св. Духова монастыря послушникъ *Василій Грибцовскій*—14 Октября, при служеніи Его Преосвященства въ Николаевской Владыченской ц. г. Вологды.

*Померли:* Никольскаго у. Чемельской I. Богословской ц. младшій священникъ *Николай Славинъ*—30 Августа, и Устюжскаго у. (рловской Троицкой ц. пономарь *Евгеній Сумароковъ*—18 Сентября.



# ПРИБАВЛЕНІЯ

КЪ ВОЛОГОДСКИМЪ

ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ ВѢДОМОСТЯМЪ

Ноября 1. № 21. 1873 года.

---

## П О У Ч Е Н І Е

ВЪ ДЕНЬ ПРАЗДНОВАНІЯ ХРИСТУ СПАСИ-  
ТЕЛЮ. (\*)

*Приступите ко Господу и просвѣтитесь, и лица ваша не стыдятся (Псал. XXXIII. 6.).*

Наше время, особенно послѣднія десять—пятнадцать лѣтъ весьма благопріятны для успѣховъ просвѣщенія въ дорогомъ нашемъ отечествѣ. Прежде и желали бы многіе, но не могли образовать себя, какъ находившіеся въ крѣпостномъ состояніи. Не до книжнаго ученія, на примѣръ, было тѣмъ, которыхъ посылали на „барщину“. Иные и свободны, и даже грамотны были; но, или училища для нихъ были почему нибудь недоступны, или книги для чтенія доставать было трудно. Нынѣ, слава Богу, всѣ свободны. Число разнаго рода школъ, благодаря заботамъ правительства и усиліямъ земства, умножилось

(\*) Произнесено въ Вологодской Спасообиденной всеградской церкви 18 Октября 1873 года, Преосвященн. Павломъ, Епископомъ Тотемскимъ, Викаріемъ Вологодской епархіи.

весьма значительно. Книгъ, при бѣльшей свободѣ печати, издается гораздо болѣе прежняго. Просвѣщеніе доступно стало каждому.

И сердце радуется, когда видишь и слышишь, что наше молодое поколѣніе горячо стремится къ источникамъ просвѣщенія, что и мужскія и женскія школы не вмѣщаютъ желающихъ учиться, и настоитъ необходимость въ открытіи новыхъ школъ, что вообще міръ людей читающихъ быстро увеличивается, что свободные граждане свободно трудятся для устроенія блага и частнаго, и общественнаго, что изъ среды ихъ то тамъ, то здѣсь, появляются истинно честные и полезные общественные дѣятели.

Но въ то же самое время нельзя не замѣчать, что въ подобныхъ дѣятеляхъ повсюду ощущается большой недостатокъ, а въ нѣкоторыхъ вѣдомствахъ, на примѣръ въ духовномъ, — даже и бѣльшій, чѣмъ прежде. Число школъ растетъ. Но у всѣхъ еще въ свѣжей памяти грустный фактъ, что возникала на святой Руси цѣлая серія школъ, такъ называемыхъ, *воскресныхъ*; и — всѣ онѣ были закрыты, по распоряженію правительства, за вредное направленіе, обнаруженное преподавателями. Вотъ и въ прошедшемъ мѣсяцѣ, какъ извѣщаютъ газеты, по распоряженію же правительства, закрыта въ одномъ городѣ техническая школа потому, что ученики школы распущены въ нравственномъ и легкомысленны въ религіозномъ отношеніи. Въ сельскихъ приходахъ — и теперь далеко еще не въ каждомъ открыто начальное народное училище; за то на каждый приходъ навѣрное насчитается, среднимъ числомъ, по десятку умопомрачительныхъ заведеній. Города въ этомъ отношеніи не уступаютъ селеніямъ. Уровень общественной нравственности видимо понижается. Семейныя добродѣтели становятся рѣже. Даже случается, и не рѣдко, читать въ газетахъ, что такія страшныя преступленія, какъ на примѣръ преднамѣренное дѣто-

убійство, или покушеніе на жизнь родителей со стороны сына — пьяницы, — оправдываются, и гдѣ бы, вы думали? На судѣ при- сяжныхъ.... Первое — потому — де, что мать естественно сты- дилась и боялась оставить въ живыхъ свое незаконно прижи- тое дитя, второе — потому, что родители сами-де раздражили сына неумѣстнымъ замѣчаніемъ о пьянствѣ.

Когда знаешь все это и вникаешь въ причины такихъ печальныхъ явленій, — становится стыдно за нѣкоторыхъ совре- менныхъ просвѣтителей, страшно за тѣхъ, которые ищутъ у нихъ свѣта. Кто же эти просвѣтители? Это тѣ, которые учатъ, что „человѣкъ происходитъ по прямой линіи отъ обезьяны, „что нѣтъ собственно ни грѣха, ни добродѣтели, что всѣ дѣй- „ствія человѣка — равно естественны и потому не должны быть „вмѣняемы, что все оканчивается для насъ съ нашею смертію, „что вѣчная жизнь за гробомъ — пустой предрассудокъ, что „вѣра Христова, какъ и всякая другая, есть не больше, какъ „суевѣріе, что церковь Христова, какъ поддерживающая суе- „вѣріе, есть учрежденіе, враждебное прогрессу, и только люди „отсталые могутъ еще съ искреннимъ уваженіемъ относиться „къ ея ученію и установленіямъ.“

Трудно ли, кажется, понять, что мыслящіе такимъ обра- зомъ, далеки отъ свѣта истины, что противъ нихъ и все- общій здравый смыслъ, и совѣсть, и исторія? Но такъ какъ главные иноземные учителя ихъ пользуются извѣстностью въ ученомъ мірѣ и выдаютъ себя за ревнителей свободы мысли, то, благодаря сему обстоятельству, это ложное, безнравствен- ное и безбожное ученіе, льстящее притомъ чувственности и дающее полный просторъ дѣйствию страстей, находитъ не мало послѣдователей въ нашемъ, падкомъ на всякій либера- лизмъ, обществѣ. Оно имѣетъ свои органы печати, своихъ приверженцевъ во всѣхъ слояхъ общества; но особенно опасно и соблазнительно, когда пропагандируется такъ или иначе

лицами какую либо власть имѣющими, педагогами, или либералами въ рясахъ.

Берегитесь, возлюбленные, сами и предостерегайте близкихъ вамъ, чтобы не заразиться губительнымъ этимъ ученіемъ. Не вѣрьте грубымъ клеветамъ на святую вѣру и церковь Христову. Намъ ли съ вами не знать, да и клеветники не могутъ отрицать общеизвѣстнаго факта, что самые просвѣщенные, самые цивилизованные въ настоящее время народы, это именно — народы христіанскіе, и — если гдѣ уничтожено гражданское рабство, и въ семейномъ быту женщина освобождена отъ деспотизма мужчины, то опять таки только въ странахъ христіанскихъ? Не ясно ли уже и отсюда, что Господь нашъ Иисусъ Христосъ есть *истинный свѣтъ, просвѣщающій всякаго человека* (Іоан. 1. 9.), что гдѣ духъ Христовъ, тамъ и истинная свобода? Можетъ ли враждебно относиться къ прогрессу церковь, Основатель которой заповѣдалъ всѣмъ безъ исключенія своимъ послѣдователямъ: *будьте совершенны, какъ совершенъ Отецъ вашъ небесный* (Матѣ. V. 48.)? Нѣтъ; она противодѣйствуетъ только прогрессу зла, но сорадуется и споспѣшествуетъ всему доброму и полезному, и чадамъ своимъ, стремящимся къ образованію, молитвенно желаетъ, *да преуспѣваютъ они премудростію и разумомъ, и всеми дѣлами благими*. (Молеб. пѣніе при началіи ученія.) Но вмѣстѣ съ симъ она и образованныхъ, и простецовъ---безъ различія — немолжно, устами Псаломѣвца, приглашаетъ: *приступите къ Господу Иисусу и просвѣтитесь, и лица ваша не постыдятся*.

Видно, безъ озаренія божественнымъ Его свѣтомъ, могутъ постыжаться, то есть претыкаться на пути жизни, падать и окончательно погибать не только люди простые, малосвѣдущіе, темные, какъ и сами себя они называютъ, но и мудрые, богатые знаніемъ, просвѣщенные наукою.

Да, чѣмъ болѣе человекъ познаетъ себя и окружающій его міръ, тѣмъ сильнѣе убѣждается въ бытіи Бога, всесовер-

шеннаго Виновника всякаго бытія, въ истинѣ безсмертія своего духа, ничѣмъ земнымъ не удовлетворяющагося, и въ глубокой, грѣховной испорченности своей природы, Чѣмъ внимательнѣе прислушивается онъ къ голосу своей совѣсти, тѣмъ стыднѣе ему предъ нею за нравственную свою нечистоту и безобразіе, тѣмъ больнѣе чувствуетъ онъ съ одной стороны свое безсиліе уничтожить это безобразіе, съ другой — безответную повинность свою за грѣхи предъ Богомъ, тѣмъ неотразимѣе дѣйствуютъ на него, особенно въ виду неизбѣжной для каждаго тѣлесной смерти, неразрѣшимые естественною мудростію вопросы: кто изцѣлитъ меня отъ язвъ грѣха? кто очиститъ совѣсть мою отъ всякой скверны плоти и духа и покроетъ меня отъ стрѣлъ правосудія Божія? Кто согрѣетъ сердце мое не посрамляющею надеждою на помилованіе? Кто возстановитъ меня падшаго, поддержитъ изнемогающаго въ борьбѣ со страстями, укрѣпитъ колеблющагося въ служеніи добру? Кто освѣтитъ мнѣ страшный мракъ смерти и невредимо проведетъ меня путемъ симъ къ вѣчно блаженному единенію съ Творцемъ моимъ?

Всѣ эти важнѣйшіе и труднѣйшіе для человѣка вопросы, самымъ удовлетворительнымъ и успокоительнымъ для насъ образомъ, разрѣшаются въ одномъ только на землѣ училищѣ, впрочемъ всегда и для всѣхъ людей открытомъ, это — Святая, Соборная, Апостольская Церковь, — въ одной только книгѣ, это — Божественное откровеніе, — однимъ только непогрѣшимымъ Учителемъ и Просвѣтителемъ душъ и тѣлесъ нашихъ, это — спрѣславляемый, совѣчный и единосущный Отцу и Св. Духу, едиnorodный Сынъ Божій, насъ ради воплотившійся, волею на крестѣ за насъ умершій и тридцатымъ изъ гроба воскресеніемъ насъ съ Собою совоскресившій, горѣ со Отцемъ съдѣя и здѣ съ нами невидимо пребывающій, Богочеловѣкъ и Спаситель нашъ Иисусъ Христосъ.

Приступайте же къ Нему всё, и просвѣщенные, и непросвѣщенные вѣка сего! Приближайтесь вѣрующимъ умомъ, любящимъ сердцемъ, послушною волею. Приступайте къ Нему смиренною молитвою, внимательнымъ чтеніемъ или слушаніемъ слова Его, благоговѣйнымъ причастіемъ Животворящихъ Его таинъ;—*приступайте и просвѣщайтесь, и лица ваша не постыдятся.* Аминь.

## С Л О В О

въ день Рождества Пресвятыя Богородицы. (\*)

*Не ищу воли Моея, но воли пославшаго  
Мя Отца.* Іоан. 5, 30,

Таковы были слова Божественнаго Спасителя, исполнившіяся во всей Его жизни, во всѣхъ дѣлахъ и ученіи. Всѣ чудеса, совершенныя Спасителемъ міра, были выраженіемъ воли Отца небеснаго; все ученіе Богочеловѣка напоминало о волѣ пославшаго Его Отца. Онъ и въ образецъ молитвы преподаль намъ наставленіе—просить Отца небеснаго: *да будетъ воля Твоя.* И тогда, какъ восхотѣлъ добровольно вкусить за всѣхъ смерть, при видѣ предстоящихъ страданій, взывалъ къ Отцу небесному: *Отче, не Моя воля, но Твоя да будетъ!* (Лук. 22, 42.) Такъ Сынъ Божій неизмѣнно исполнялъ волю Своего безначальнаго Отца, и заповѣдалъ исполнять оную и всѣмъ вѣрующимъ въ Него. *Не всякъ глаголюй Ми: Господи, Господи, увидетъ въ царствіе небесное, но творитъ волю Отца моего, уже есть на небесахъ.* (Матѣ. 7, 21.)

Изначала прародители наши отступили отъ воли Божіей, и захотѣли жить по своей волѣ, а не по правдѣ Божіей,—по

(\*) Произнесено въ Тотемскомъ Богоявленскомъ соборѣ протоіереемъ сего собора Павломъ Арсеньевскимъ, при прощаніи его съ жителями города, по случаю поступленія его въ монашество.

своимъ мыслямъ и желаніямъ, а не по закону и Божественной любви; самоволіе отдалило человѣка отъ Бога и содѣлало его рабомъ страстей. Для того, чтобы людямъ возвратиться къ прежнему совершенству и возстановить утраченный образъ, необходимо нужно опять войти въ послушаніе и повиновеніе волѣ Божіей.

Богочеловѣкъ І. Христосъ показалъ намъ въ Себѣ Самомъ совершеннѣйшій образецъ послушанія волѣ Божіей, образецъ, къ которому вѣрующій долженъ стремиться, хотя и не можетъ достигнуть Богоподобнаго совершенства. Болѣе сродный человѣчеству примѣръ преданности волѣ Божіей и неизреченнаго смиренія явила въ себѣ Пренепорочная Дѣва, избранная отъ всѣхъ родовъ и пронареченная Матерь Бога Слова. Вседержитель избралъ ее въ Матерь Себѣ за кротость, чистоту, смиреніе и совершенную покорность волѣ Божіей? *Се раба Господня, буди мнѣ по глаголу твоему*, (Лук. 1, 38) таковы были слова небесному вѣстнику при непостижимомъ благовѣстіи.

Преданность волѣ Божіей есть важнѣйшая обязанность и каждого человѣка. Творецъ произвелъ въ бытіе вселенную и даровалъ жизнь роду человѣческому по единой всемогущей волѣ Своей, и всѣ твари зависятъ отъ воли Творческой, бытіе и дѣйствіе во всемъ мірѣ подчиняются Его святой волѣ. *Отверзшу тебѣ руку*, взываетъ Псалмопѣвецъ къ Богу, *всяческая исполнятся блаости, отвратишу же тебѣ лице, возьмутся и исчезнутъ* (Псал. 103, 28, 29).

Съ паденія человѣческаго растлѣнная грѣхомъ воля наша сама собою сдѣлалась невольна, не можетъ сама собою обратиться ко Господу. Въ состояніи невинности воля человѣческая зависѣла отъ чистаго ума; а съ помраченіемъ разума воля уклонилась къ своеволію. Но Господь не восхотѣлъ смерти грѣшника; Онъ послалъ въ міръ едиnorodнаго Сына Своего, чтобы искупить родъ человѣческій отъ грѣховной це-

воли, возвратить ему утраченную свободу къ дѣланію добра, и содѣлать снова благодатными чадами Отца небеснаго. *Сія бо есть воля Божія—святость ваша*, говоритъ Ап. Павелъ. Хотя воля Божія одна, по путей къ исполненію ея много. Блажени кротцыи, блажени милостивіи, блажени чистіи сердцемъ, блажени нищии духомъ, блажени алчущіи и жаждущіи правды, блажени миротворицы и изнаніи правды ради. Но на каждомъ изъ сихъ путей нельзя обойтись безъ отсѣченія своей собственной воли. За Христомъ надобно идти путемъ смиренномудрія и кротости, слѣдовать по стопамъ Егѳо страданій, подвиговъ, скорбей и горестей. Но если при слѣдованіи за Христомъ, будемъ руководиться и своею волею и не оставимъ своихъ похотей, то уподобимся людямъ, возложившимъ руку на рало и озирающимся вспять; а таковыя, по слову Апостола, *не управлены* и не достигнуть царствія небеснаго.

При настоящемъ празднествѣ въ семь храмъ Рождества Пресв. Богородицы, я не излишнимъ нахожу объявить вамъ, благоч. слушатели, и совершающуюся надо мною волю Божию.

По устроенію Божию и по назначенію особеннаго Промысла, я призываюсь отъ здѣшняго благоукрашеннаго храма къ новому мѣсту служенія. Двадцать четыре года я былъ посредн вась, достопочтенные граждане, служителемъ у св. престола, по мѣрѣ силъ заботился о благолѣпнн сего дома Божія, всегда съ радостію стремился предстать въ храмъ Господень, насладиться красотою селенія Божія и блюсти въ чистотѣ достояніе церковнос. Чувство умиленія и благоговѣйнаго страха не рѣдко овладѣвало душою во время священнодѣйствій. Я не одаренъ особенною силою слова, хотя по призванію, и долженъ былъ бы возвѣщать вамъ откровенное слово Божіе. Моя проповѣдь была не въ мудрости человѣческой, а въ слабомъ изложеніи по временамъ являемыхъ бла-

годѣній Божіихъ; не даромъ слова, а благоговѣйнымъ священнослуженіемъ и смиренною молитвою я хотѣлъ дѣйствовать на ваши сердца.

Довольно продолжительное время служенія моего на семь мѣстѣ сроднило меня со всѣми жителями сего Богохранимаго града, и если не легко разлучаться съ ближними, за то отрадно бываетъ встрѣча послѣ разлуки; многое будетъ напоминать мнѣ о мѣстѣ перваго моего пребыванія. Самые святые храмы, которые чрезъ меня недостойнаго получили всеосвящающую благодать, останутся навсегда въ моемъ сердцѣ и памяти, а ваше расположеніе ко мнѣ будетъ отрадно среди безмолвія.

Но человекъ не безъ слабостей: и потому прошу у всѣхъ васъ извиненія, если подалъ какой либо соблазнъ или словомъ, или жизнію; смиренно молю простить меня, если кого оскорбилъ, или обидѣлъ; отъ всего сердца испрашиваю у всѣхъ васъ прощенія въ содѣланныхъ мною погрѣшностяхъ, недоумѣніяхъ, забвеніи и нерадѣніи.

Сознавая всѣ свои недостатки, я пожелалъ какъ бы по особому призванію посвятить остатокъ дней моей жизни благочестивому уединенію и безмятежному житію подъ кровомъ Препод. и Богоноснаго Отца нашего Феодосія Тотемскаго чудотворца. И такъ да исполнится надо мною воля Божія, благая и премудрая! Помолитесь и вы, братіе, о мнѣ грѣшномъ, да воспріиму безъ унынія благое иго Христово и понесу безъ ослабленія спасительное бремя сладчайшаго Иисуса.

Благодать и милость Господа нашего І. Христа, любовь Бога и Отца и общеніе Св. Духа да будетъ со всѣми нами. Аминь.

*Протоіерей Павелъ Арсеньевскій.*

---

## ТРИ ПИСЬМА ПРЕОСВЯЩЕННАГО ИННОКЕНТІЯ БОРИСОВА, БЫВШАГО ЕПИСКОПА ВОЛОГОДСКАГО.

Нижепомѣщаемыя письма знаменитаго архипастыря напечатаны въ № 65 Ярославск. Губ. Вѣдом. нынѣшняго года; подлинники этихъ писемъ найдены въ бумагахъ, оставшихся послѣ покойнаго Высокопреосвященнаго Ириней, бывшаго архіепископа Иркутскаго, жившаго съ 1831 по 1848 годъ въ Вологодскомъ Спасоприлуцкомъ монастырѣ, потомъ съ 1848 по 1861 управлявшаго Ярославскимъ первокласснымъ Толгскимъ монастыремъ и здѣсь скончавшагося въ Маѣ 1864 года. Всѣ три письма писаны къ архіепископу Иринейю изъ Харьковской епархіи, въ которую Преосвященный Иннокентій переведенъ изъ Вологды въ концѣ 1841 года и которою управлялъ до 1848 года. Печатающіе эти письма, редакція Ярославскихъ вѣдомостей предпослала имъ слѣдующія строки: „Считаемъ благовременнымъ издать ихъ въ настоящее время, когда въ Кіевѣ, Москвѣ и Петербургѣ собираются сочиненія Иннокентія для новаго, полнѣйшаго изданія, тѣмъ болѣе, что, при всей праздничности содержанія, въ нихъ видѣнъ первоклассный писатель.“ Вологодская редакція съ своей стороны прибавляетъ къ нимъ нѣсколько пояснительныхъ подстрочныхъ примѣчаній, считая ихъ для многихъ читателей не излишними.

1.

Высокопреосвященнѣйшій Владыко,  
Милостивѣйшій Отецъ и Архипастырь!  
Христось воскресъ!

Съ чувствомъ искреннѣйшаго душевнаго уваженія и любви, обращаюсь къ вамъ (и къ вамъ первому) по случаю наступающаго праздника воскресенія Господа нашего и желаю отъ всего сердца, да воскреснетъ Богъ и расточатся врази

его, всё, кто бы и гдѣ бы они ни были. Да ниспошлетъ вамъ Воскресшій даръ великодушія и терпѣнія, въ нашей земной юдоли и общаго всѣмъ намъ заточенія едвали не большій изъ всѣхъ даровъ его! Да изведетъ наконецъ правду вашу (1) яко свѣтъ и судьбу вашу яко полудне! — Дружелюбное писаніе ваше утѣшило меня, какъ нельзя болѣе. Новое мѣсто мое такъ хорошо, что не надобно и желать лучшаго. Это однакоже не значить того, чтобъ я былъ въ чемъ-либо недоволенъ Вологдою. Нѣтъ, Вологда мнѣ мила, какъ миль младенецъ матери, надъ рожденіемъ коего она болѣла своею утробою. Все, что я, не смотря на краткость времени, видѣлъ ус. . . . наго (2) отъ неусыпныхъ трудовъ моихъ, радовало меня радостію чистою и святою. Одно утѣшеніе, что новый архипастырь Вологодскій, (3) одаренный отъ Великаго Раздаятеля талантовъ столь многими и великими дарами, не оставитъ безъ воздѣланія вертоградъ Господень, издревле славный многими плодами, принесенными на трапезу Господню.

Въ Питеръ я продолжаю писать, что нужно. Есть, и немалая надежда, что тамъ принимается благоутробно все пишемое о васъ. А полный успѣхъ — въ десницѣ Господней. Къ

---

(1) Архіепископъ Ириней, во время управленія Иркутскою епархіей, прямою своихъ дѣйствій и строгимъ преслѣдованіемъ злоупотребленій, нажилъ себѣ много недоброжелателей и вслѣдствіе козней ихъ бывъ въ 1831 году уволенъ отъ епархіи, посланъ на жительство въ Вологодскій Спасоприлуцкій монастырь съ запрещеніемъ священнослуженія и выѣзда изъ монастыря. Впослѣдствіи времени, по ходатайству нѣкоторыхъ вліятельныхъ лицъ, ему, около 1840 года, разрѣшено было священнодѣйствіе, но только въ монастырѣ. Преосвященный Иннокентій, по прибытіи въ 1841 году въ Вологду, сблизившись съ Преосв. Приносемъ, испросилъ ему дозволеніе выѣзжать въ городъ и за тѣмъ началъ дѣятельно ходатайствовать по оправданію его въ Иркутскихъ событіяхъ. Эгого — то ожидаемаго оправданія и желаетъ олъ въ своемъ письмѣ словамъ: „да изведетъ правду вашу“.... На ходатайство свое о Преосв. Иринеѣ Преосв. Иннокентій намекаетъ и далѣе въ этомъ письмѣ, говоря о своихъ письмахъ въ Петербургъ.

(2) Это неразобранное въ подлинникѣ слово вѣроятно должно читать: „успѣшнаго“.

(3) Преосвященный Иринархъ, преемникъ Иннокентія, бывшій на епархіи Вологодской съ 1842 по 1844 годъ,

Нему будемъ обранцать взоры и сердца наши, доколѣ угодно будетъ явить ему благую волю Свою.

Читали ль въ 1-мъ номерѣ журнала мипистерства на нынѣшній годъ мою статью о началѣ христіанства въ Польшѣ? Это начало моей исторіи церкви польской! Вещь крайне нужная за обстоятельствами, но всѣми оставленная; поэтому я и взялся за нее. Желательно услышать ваше мнѣніе. Думаю продолжить сіе дѣло въ слѣдующемъ лѣтѣ.

Мы съ 1-го марта пользуемся весною, несовсѣмъ полною, впрочемъ очень теплою. Что у васъ? Судя по легкой зимѣ, вѣроятно, и вы немного терпите отъ холода.

Въ письмахъ вашихъ, если заблагоразсудите почтить меня ими, извольте быть совершенно свободны и независимы: я не храню ихъ ниже на одинъ день по правилу мною принятому. А все ваше мнѣ даже нужно знать, по моему сердечному участию во всемъ, что касается васъ.

Харьковъ.  
Апр. 4, 1842.

Отъ души усерднѣйшій слуга,  
Иннокентій, епископъ Харьковскій.

—  
2.

Высокопреосвященнѣйшій Владыко,  
Милостивѣйшій Отецъ и Архипастыр!

Благоволиге принять усерднѣйшую благодарность за ваши отеческія благожеланія мнѣ въ новомъ наступающемъ лѣтѣ жизни моей. Я вполне увѣренъ, что онѣ происходятъ отъ благой души вашей, ибо самъ былъ и есмь душевно преданъ вамъ. Радуюсь и благодарю Господа, что вы ширствуете духомъ и находите въ достопочтеннѣйшемъ преемникѣ моемъ любовь и участіе въ вашемъ положеніи братское. Я впрочемъ всегда надѣялся и ожидалъ всего добраго

отъ доброй души его. Вѣсть ваша о церкви домово́й и обновленіи ея порадовала меня также, ибо духъ мой нерѣдко бываетъ въ ней. Дивлюся только, для чего уменьшено число оконъ. Это, пожалуй, иные, злорѣчивые, могутъ обратить въ символъ нелюбви къ просвѣщенію. (4)

Событія Кишиневскія, кажется, дошли до вашего слуха въ неточномъ видѣ. Старецъ почтенный еще крѣпко держится на своемъ престолѣ. За то другіе видимо изнемогаютъ. Владыка Новочерскій такъ оскудѣлъ зрѣніемъ, что не можетъ подписывать бумагъ. Слышно, что просится на покой.

Изъ Питера ничего новаго. Повидимому, это эпоха переходная, въ родѣ интермедіи. Будемъ вѣрить и уповать, что не воздремлетъ ниже уснетъ храняи Израиля.

Съ милостивою аттестаціею вашею о. прот. Нордова (5) я совершенно согласенъ. Это бриллиантъ вологодскій. Надобно только желать, чтобъ онъ былъ опрaвленъ въ хорошее внѣшнее положеніе, ибо экономическія обстоятельства его очень затруднительны.

Благоволите не оставить вашу отеческою любовію добраго кіевлянина нашего о. Аѳанасія (6) Мнѣ часто приходится на умъ слабая грудь его; а трудовъ много, усердія еще болѣе: того и смотри, что истощатся послѣднія силы! Удерживайте его святительскою десницею!

---

(4) Пресвященный Иннокентій, въ бытность въ Вологдѣ, между прочимъ перестроилъ за-ново домовую архіерейскую церковь, распространивъ ее значительно въ длину и въ вышину и сдѣлавъ ее съ окнами въ два свѣта, по восьми оконъ въ верхнемъ и нижнемъ рядахъ. Преемникъ его, Пресв. Иринархъ сочелъ лучшимъ уменьшить слишкомъ яркое при солнцѣ освѣщеніе церкви и велѣлъ чегыре окна въ нижнемъ ряду задылатъ.

(5) Протоіерей вологодскаго каедрал. собора, Пресвященнымъ Иннокентіемъ переведенный въ Вологду изъ г. Устюга.

(6) Тогдашній ректоръ вологодской семинаріи, бывшій воспитаникъ Кіевской дух. академіи, и любимецъ Иннокентія, архимандритъ Аѳанасій Борисовичъ, настоятель Спасоприлукскаго монастыря, въ которомъ жилъ Пресв. Ириней. Ректоръ Аѳанасій прибылъ въ Вологду въ одинъ годъ съ Пресв. Иннокентіемъ; въ 1846 году, въ Октябрѣ, онъ переведенъ въ ректоры Черниговской семинаріи и тамъ въ томъ же году скончался.

Выѣзжая изъ Вологды, я даль нѣчто похожее на слово издать въ свѣтъ нѣсколько поученій, говоренныхъ вологжанамъ. По справкѣ, наведенной среди долгихъ осеннихъ вечеровъ, оказалось, что ихъ можетъ быть набрано (то есть столько сохранила память, на бумагѣ ихъ не было) до 18. Но признаюсь вамъ велейно—меня смущаетъ мысль: хорошо ли я сдѣлаю? Не подамъ ли повода къ какимъ либо толкамъ у васъ?—Много обяжете, если благоволите сказать откровенно ваше мнѣніе касательно сего предмета. Изъ чего бы не состояло оно, я приму его съ великою благодарностію.

За симъ предаю себя продолженію любви вашей и вашихъ святымъ молитвамъ, съ чувствомъ искреннѣйшаго душевнаго уваженія и любви, пріятнымъ долгомъ поставляю быть вашего высокопреосвященства, милостиваго отца и архипастыря, усерднѣйшимъ слугою

Иннокентій, епископъ Харьковскій.

Нояб. 26, 1843.

---

3.

Высокопреосвященнѣйшій Владыко,  
Возлюбленный собратъ о Господѣ!

За слабостію здоровья, которая особенно постигаетъ меня среди весеннихъ и осеннихъ распутицъ, я едва не лишился удовольствія привѣтствовать васъ съ свѣтлыми днями и сказать вамъ отъ души: Христось воскресе! Слава Богу, что сія немощь нынѣ была не продолжительна, и я при звуѣ послѣдняго, но все еще праздничнаго и свѣтлаго звопа, могу обратиться къ вамъ съ усерднѣйшимъ желаніемъ вамъ всѣхъ благъ и милостей отъ воскресшаго Господа! Да ниспослетъ онъ въ вашу душу ту святую и чистую радость, которой весь міръ ни дать ни взять не можетъ! Не оставьте, владыко святыи, подкрѣплять и нашу немощь вашими молитвами и

любовію о Христвъ. Ибо что-то нерѣдко стало измѣнять здорověе.

Послѣ благодати Божіей, одна надежда на наступающую весну, которую думается провести въ пользованіи минеральными водами. Ихъ дѣлають здѣсь и восьма хорошо, а климатъ нашъ почти тотъ же, что и въ Кіевѣ. Много обяжете меня, если увѣдомите о вашемъ здоровьѣ и вообще времяпрепровожденіи. Ибо я часто бываю у васъ мыслями, и все касающееся до васъ, близко моему сердцу.

Апр. 13—1846. Вашего высокопреосвященства всегдашній Харьковъ. слуга Иннокентій, арх. Харьковскій.

О. ректору и прочимъ въ городѣ и внѣ города знакомымъ усердное: Христось воскресе.

Преосвященному владыкѣ (7) братское о Христвъ цѣлованіе. Степану Григорьевичу (8) тоже.

## УСТЮЖСКІЙ ЛѢТОПИСЕЦЪ.

(Продолженіе.)

1450.

Великій Князь ходилъ съ войскомъ на Галичъ, но Галицкій Князь Димитрій Юрьевичъ Шемяка, уклонясь отъ бою, отправился въ Новгородъ и оттуда на Двину, и взявъ съ собою Двиняня, пришелъ на судахъ Іюля 29-го дня къ Устюгу; не видя же непріязненныхъ дѣйствій отъ гражданъ, запретилъ войскамъ чинить раззореніе городу, а токмо насиліемъ принуждалъ жителей къ отпаденію отъ власти Великаго Князя; но сіе покушеніе было тщетно, — ибо граждане не утрашились угрозъ его и многіе вкусили смерть, пребывъ вѣрными

(7) Преосвященному Евлампію, преемнику Преосв. Иринарха.

(8) Степанъ Григорьевичъ Волхонскій — тогдашній вологодскій губернаторъ.

Великому Князю. Тогда, не получивши успѣха въ Устюгѣ, князь Димитрій Юрьевичъ отправился того же года въ Вологду, которую и раззорилъ, а потомъ таки возвратился въ Устюгъ, гдѣ и пробылъ два года. (\*)

1453.

Извѣстясь о семъ, Великій Князь прибылъ съ войскомъ въ Устюгу, что самое узнавъ, князь Димитрій Юрьевичъ бѣжалъ на Двину, оставивъ городъ въ охраненіе намѣстнику своему Ивану Киселеву, и въ побѣгъ по Двинѣ приказалъ ниже городка Орлеца лѣдъ на рѣкѣ прорубить, дабы чрезъ то избавиться преслѣдованія войскъ Московскихъ, а для лутчей безопасности уклонился въ предѣлы Новгородскія; то хотя воеводы Великаго Князя и были командированы къ преслѣдованію его, но продолжать не разсудиди, а потому и возвратились рѣками Вагою и Кичменгою въ Москву. (\*\*)

1454.

Чрезъ все лѣто и осень продолжался сильной дождь, по чему самому и ржи не сѣяли.

\* 1458.

Построена на берегу рѣки Сухоны первая часовня надъ гробомъ Святаго и Праведнаго Прокопія Устюжскаго чудотворца: въ ней поставлень былъ и образъ его.

1459.

По повелѣнію Великаго Князя, въ числѣ протчаго войска его ходили Устюжане подъ начальствомъ князя Ивана Юрьевича для покоренія Вятской провинціи и взяли Котельничъ и Орловъ, подъ Хлыновымъ же стояли не малое время, чѣмъ самымъ и привели Вятчанъ въ покорность Великому Князю. (\*\*\*)

1462.

По повелѣнію Вел. Князя Іоанна Васильевича, съ прот-

---

(\*) И. Г. Р. Кар. т. V, стран. 199 и 201, примѣч. 353 и 356.

(\*\*) Тамъ же.

(\*\*\*) И. Г. Р. Кар. т. V, стран. 266, прим. 367.

чими войсками его ходили и Устюжане на Черемись въ Пермскую провинцію подь начальствомъ Бориса Кожанова и Бориса Слѣпаго, которые и имѣли путь свой чрезъ Вятку по Камѣ въ Пермь; а въ то самое время Черемисскіе Татары, совокупясь съ Казанскими, учинили вторженіе въ предѣлы Устюжской провинціи и плѣнили не малое число людей, о чемъ свѣдавъ Устюжане преслѣдовали ихъ и въ Вохомской волости всѣхъ побили и возвратили плѣнныхъ согражданъ своихъ. (\*)

1465.

Указомъ Великаго Князя повелѣно воевать Югорское княжество Устюжапину Василью Скрыбѣ, который, собравъ Устюжанъ и Вымичей, все оное княжество привелъ въ подданство Россійскаго скипетра, а князей Югорскихъ взявъ въ плѣнъ, представилъ Великому Князю въ Москвѣ, за что храбрый Скрыба со всѣмъ войскомъ своимъ и получилъ отъ Вел. Князя щедрое награжденіе. (\*\*)

1466.

Въ Устюжской провинціи отъ великихъ морозовъ, случившихся около 29 числа Іюня мѣсяца, всѣ полевныя растенія позябли.

Въ томъ же году Вятчане, пришедъ ночью вверхъ во Сухонѣ не замѣчены были отъ Устюжанъ и сожгли Кокшеньгу, потомъ перебравшись на Вагу, учинили великіе грабежи внизъ по той рѣкѣ и выплывъ въ Двину, пошли вверхъ по оной и по Югу, но принуждены были отъ Устюжанъ, приготовившихся къ бою подь командою намѣстника Сабурова, оставить ихъ въ покоѣ и поспѣшить въ Вятку. (\*\*\*)

1468.

Февраля 18 дня былъ въ Устюгѣ великій пожаръ, въ которомъ и людей не малое количество погибло. (\*\*\*\*)

Въ томъ же году Казанскіе Татары, вторгнувшись въ

(\*) И. Г. Р. Кар. т. VI, прим. 15.

(\*\*) И. Г. Р. Кар. т. VI, стр. 176, прим. 460.

(\*\*\*) И. Г. Р. Кар. т. VI, прим. 311.

(\*\*\*\*) И. Г. Р. т. VI, прим. 629 подь 1468 годомъ

предѣлы Устюжской провинціи, Кичменскій городокъ сожгли и учинили безчеловѣчные грабежи и убійства.

Въ томъ же году въ сраженіи съ Черемисами потеряли Устюжане начальника своего Савву Осѣва.

1469.

Указомъ Великаго Князя повелѣно быть съ прочимъ войскомъ его подъ Казань и Устюжанамъ подъ начальствомъ князя Данилы Александровича называемаго Пенька, Никиты Константиновича и Петра Плещеева, которое войско и имѣло путь свой чрезъ Вятку; и хотя военачальники сіи предпринимали неудачныя покушенія (ибо первые два были убиты, послѣдній же взятъ въ плѣнь): однакожъ Устюжане сражались храбро а пробившись чрезъ ряды Татарскаго войска, побили ихъ немалое количество, а со стороны Устюжанъ убито въ семь сраженіи 110 человекъ; оставшіеся же 300 ушли въ Нижній Новгородъ, гдѣ и отдыхали три недѣли; а потомъ, избравъ изъ среды своей, отправили къ Вел. Князю съ просьбою о награжденіи за вѣрную службу ихъ, что самое зная Великій Князь награждалъ дважды по золотой деньгѣ, которыя они и отдали бывшему въ Казанскомъ походѣ священнику Іоанну. Въ третій же разъ Великій Князь пожаловалъ имъ 700 четвертей муки ржаной, 300 пудовъ масла коровьяго, 300 луковъ, 6000 стрѣлъ, 300 шубъ бараньихъ, 300 однорядокъ, и 300 сѣрыхъ кафтановъ, а при томъ повелѣлъ быть паки подъ Казань. (\*)

1470.

По повелѣнію Великаго Князя, съ прочими войсками его, ходили и Устюжане подъ Казань подъ начальствомъ князя Юрія, куда и совершили благополучный походъ, а по заключеніи мира, возвратились домой въ жалованныхъ отъ Великаго Князя однорядкахъ. (\*\*)

1471.

Указомъ Велик. Князя повелѣно воевать Двинскую землю Устюжскому намѣстнику Василью Ѳедоровичу Образцову, который съ Устюжанами и Вятчанами отправился судами по

(\*) П. Г. Р. Кар. т. VI, стр. 15 и 16, прим. 17 и 22.

(\*\*) Тамъ же.

Двинѣ и при рѣкѣ Шилентѣ, впадающей въ Двину, произошло Юня 6 дня между симъ войскомъ и воеводою Двинскимъ княземъ Василиемъ Василевичемъ Шуйскимъ сраженіе, которое началось съ четвертаго часу за полночь и продолжалось во весь день близъ устья рѣки Ваги. Побѣда была на сторонѣ Устюжанъ; побѣжденные же Новгородцы обратились въ бѣгство въ предѣлы свои. Нужно при семъ упомянуть, что отъ Бѣлаго моря до рѣки Ваги простиралася власть Новгородская надъ Двинскими и Заволоцкими народами, а съ сего времени началось совершенное покореніе Двинянъ подъ Россійскую державу. (\*)

1472.

По повелѣнію Великаго Князя съ прочимъ войскомъ его ходила и Устюжане на Пермскую провинцію подъ начальствомъ Федора Давыдовича Востраго, которые, отправившись туда, привели оную подъ власть Великаго Князя.

1474.

Устюжскіе граждане, по случаю многочисленнаго мору людей, построили въ одинъ день деревянную церковь во имя Воскресенія Христова, что близъ Архангельскаго монастыря, и съ сего времени она церковь именуется Обыденною. (\*\*)

1475.

Отправившіеся изъ Устюга сорокъ человекъ купцовъ съ товарами въ городъ Тюмень, по несчастію попавши на пайву Казанскихъ Татаръ, разбиты и разграблены.

1478.

Татарское войско, подъ предводительствомъ Казанскаго царя пришедшее уже къ рѣкѣ Моломѣ, готово было вторгнуться въ предѣлы Устюжской провинціи, но разлитіемъ оныя рѣки бывъ удержано, возвратилось безъ бою обратно, а граждане Устюжскіе, приготовляясь къ тому, чрезъ всю зиму были какъ въ осадѣ, ожидая нападенія Татарскаго. (\*\*\*)

1479.

Имяннымъ Великаго Князя указомъ повелѣно Устюжско-

(\*) И. Г. Р. Кар. стр. 24 и 28, прим. 59.

(\*\*) И. Г. Р. Кар. т. VI. прим. 629.

(\*\*\*) И. Г. Р. Кар. т. VI, стр. 114, прим. 295.

му намѣстнику Петру Ѳедоровичу Челяднину возобновить градское укрѣпленіе съ распространеніемъ онаго, прежнее же разрушить. (\*)

1483.

По повелѣнію Великаго Князя на Вогулицкое и Югорское княжество съ прочими войсками ходили и Устюжане подъ начальствомъ князя Ѳедора Курбскаго и Ивана Салтыкова—Травина, и въ сей походъ завоевали переднюю часть Сибири отъ Пелыма до рѣки Оби; войско сіе отправилось изъ Устюга Маія 2-го дня, а обратно возвратилось съ великой добычей Сентября 30 дня. (\*\*)

1484.

Жатва нынѣшняго лѣта къ 20-му числу Іюля кончилась. (\*\*\*)

1486.

Безпокойные Вятчане сами покусились вторгнуться въ предѣлы Устюжской провинціи, и пришедъ къ Подосиновскому городку, стояли одинъ день; между тѣмъ три волости разорили и разграбили, къ Устюгу же итти не смѣли, ибо когда свѣдано было въ городѣ, то сдѣланы надлежащія распоряженія, а потому Вятчане, узнавъ о семъ, обратно отступили. (\*\*\*\*)

1489.

Воеводы Великаго Князя, князь Иванъ Владиміровичъ Лыско—Оболенскій, Юрій Ивановичъ Шестаковъ, съ войскомъ Двинянь, Важанъ и Каргопольцевъ, охраняли Устюгъ отъ нападенія Вятчанъ.— Въ томъ же году, для усмиренія бунтующихъ Вятчанъ, повелѣно указомъ Велик. Князя въ числѣ 72,000 войска его быть и Устюжанамъ подъ начальствомъ воеводъ—Данилы Васильевича Щеня и Григорья Поплева, которые и совершили удачный походъ, бунтующихъ Вятчанъ усмирили и главный городъ ихъ Хлыновъ взяли, бунтовщиковъ же Вятскихъ препроводили Устюжане подъ охраненіемъ своимъ въ Москву къ Великому Князю.— Въ

(\*) И. Г. Р. Кар. т. VI, прим. 629 подъ 1479 годомъ.

(\*\*) И. Г. Р. Кар. т. VI, стр. 176. и прим. 461.

(\*\*\*) И. Г. Р. Кар. т. VI, прим. 629 подъ 1484 годомъ.

(\*\*\*\*) И. Г. Р. Кар. т. VI, прим. 811.

томъ же году, по повелѣнію Ростовскаго Епископа Тихона, прибылъ въ Устюгъ дьякъ его Иванъ Визгунъ и мастеръ Алексѣй Вологжанинъ, а съ ними 60 человекъ работниковъ. которые, приплавивъ по Сухонѣ довольное количество лѣсу, построили, вмѣсто погорѣвшаго въ прошломъ году, вновь деревянный Успенскій соборъ круглый о двенадцати стѣнахъ. (\*)

\* 1492.

Открыты мѣдные и серебряные рудники на р. Цыльмѣ въ 30 верстахъ отъ р. Космы, на пространствѣ десяти верстъ; въ эти рудники Великій Князь отпустилъ 60 человекъ Устюжанъ. (\*\*)

1493.

Въ Устюжскомъ Спасопреображенскомъ дѣвичьемъ монастырѣ отъ иконы Преображенія Господня проистекло миро. (\*\*\*)

1494.

Маія 29 дня преставился Праведный Іоаннъ, Христа ради юродствовавшій въ Устюгѣ. Селеніе Пухово, бывшее близъ Троицкаго Гledenскаго монастыря, что въ предмѣстїи Устюга, есть мѣсто рожденія Праведнаго Іоанна и пребыванія родителей его, которые чрезъ нѣсколько времени переселились въ городъ Орловъ; и потомъ мать его, будучи уже во вдовствѣ, пострижена въ монашество и находилась въ Орловскомъ Троицкомъ монастырѣ игуменією; съ сего времени блаженный Іоаннъ принялъ образъ юрода, бывъ въ отроческомъ возрастѣ, и не имѣя болѣе препятствій отъ матери своей къ принятому намѣренію, переселился въ Устюгъ, гдѣ и препровождалъ юродственную жизнь. Надъ гробомъ его чрезъ нѣкоторое время устроена была деревянная церковь; каменная же, существующая нынѣ, создана иждивеніемъ гостя Никифора Ѳеодоровича Ревякина; въ которомъ же году, о томъ вѣрнаго свѣдѣнія не имѣется; а на подписи, находящейся подъ иконою Праведнаго Іоанна, значитя, что она украшена серебрянымъ овладомъ отъ Г—на Ревякина въ 1602 году, можетъ статья, къ освященію новопостроенныя тогда церкви.

---

(\*) И. Г. Р. Кар. т. VI. прим. 629 подъ 1490 годомъ.

(\*\*) И. Г. Р. Кар. т. VI. стр. 140. прим. 360.

(\*\*\*) И. Г. Р. Кар. т. VI, прим. 629 подъ 1493 годомъ.

1495.

Устроена надъ гробомъ Праведнаго Проконія, Устюжскаго чудотворца, церковь деревянная, первая, по преставленіи его во 192-й годъ.

1496.

Датскіе промышленники, подъ прикрытіемъ многаго числа войскъ, приблизились къ Двинскимъ берегамъ, но встрѣчены были Устюжскими и Двинскими войсками подъ начальствомъ князя Петра Ушатыхъ и брата его князя Ивана Ляпуна и прогнаны изъ Бѣлаго моря за самый Норд-капъ, откуда и возвратились сіи послѣдніе побѣдители съ безчисленной добычей. (\*) Въ томъ же году, по повелѣнію Ростовскаго Епископа Тихона построенный въ Устюгъ прошлаго 1489 года деревянный Успенскій соборъ погорѣлъ съ иконами, книгами и прочимъ украшеніемъ, а съ тѣмъ вмѣстѣ и другія церкви и обывательскіе дома сгорѣли; чудотворная же икона Богоматери Одигитрии, находившаяся въ соборѣ, изнесена была изъ онаго. (\*\*)

(Продолженіе впрѣдъ.)

## СПАСОПРЕОБРАЖЕНСКАЯ,

Ч Т О В О Ф Р Я З И Н О В Ъ,

ц е р к о в ь

въ г. Вологдѣ.

(Окончаніе)

Въ нижнемъ этажѣ *четыре престола*: два въ восточной части храма: изъ нихъ одинъ на южной, другой на сѣверной его половинѣ, оба рядомъ. Южный престоль—*во имя Св. Апостола Андрея Первозваннаго*, древнѣйшій изъ всѣхъ престоловъ церкви, какъ объ этомъ замѣчено выше; сѣверный—*во имя Св. Григорія Богослова*, неизвѣстно когда устроенный,

(\*) И. Г. Р. Кар. т. VI, стр. 167.

(\*\*) И. Г. Р. Кар. т. VI, прим. 629 подъ 1496 годомъ.

по существовавшей ранѣе нижняго столѣтія. (\*) Предолтарные иконостасы обоихъ этихъ храмовъ одинаковаго рисунка и мѣры, одноярусные, столярные, выкрашенные зеленымъ колеромъ, съ накладною рѣзбою, золоченою по полименту.

Изъ иконъ замѣчательна здѣсь небольшая икона Св. Апостола Андрея Первозваннаго съ частицею мощей его, помѣщающаяся на нарочито устроенной круглой тумбѣ, въ кѣ-отѣ за стекломъ. Мѣрою эта икона четверть аршина въ длину и ширину, состоитъ изъ кипарисной дски, обложенной со всѣхъ сторонъ чеканнымъ серебромъ. На лицевой сторонѣ ея, слѣва, вычеканенъ образъ Св. Апостола Андрея во весь ростъ, со свиткомъ въ одной рукѣ; вверху въ облакахъ изображеніе Спасителя благословляющаго; внизу на землѣ виднѣется водруженный на горѣ крестъ; лице и одежды Апостола сдѣланы разноцвѣтною финифтью; финифтью же покрыты и нѣкоторые другія мѣста на иконѣ; на свиткѣ у Апостола читаются слова: „Возлюбленніи, препоясавше чресла ваша помышлен... трезвящися“... Близъ нижняго края иконы вырѣзано небольшое отверстіе на серебрѣ противъ того мѣста, гдѣ на кипарисной дскѣ скрыта въ воскомастиѣ часть св. мощей Апостола. На оборотной сторонѣ по гладкому серебру вырѣзана вглубь слѣдующая надпись, свидѣтельствующая о времени устройства и объ устройствѣ этой иконы: „Въ лѣто отъ сотворенія міра 7212 году, въ славнемъ преименитомъ царствующемъ и богоснасаемѣмъ градѣ Москвѣ, при державѣ Великаго Государя Царя и Великаго Князя Петра Алексіевича, всея великія и малыя и бѣлыя Россіи Самодержца и при Сынѣ Его Государевѣ Благовѣрномъ Государѣ Царевичѣ и Великомъ Князѣ Алексѣѣ Петровичѣ, межъ патриаршества, построися сей святой образъ святаго и всехвальнаго Апосто-

---

(\*) Въ сохранившихся кировыхъ вѣдомостяхъ церкви съ 1788 года придеѣтъ этотъ уже упоминается.

„да Андрея Первозваннаго на Вологду, въ Государево двор-  
цовое село Фрязиново, въ церковь Боголѣйнаго Преображенія  
„Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и рождества  
„честнаго и славнаго Пророка и Предтечи Крестителя Гос-  
„подня Іоанна и святаго и всехвальнаго Апостола Андрея  
„Первозваннаго, по обѣщанію книгъ печатнаго дѣла батьщи-  
„ка (?) Семена Емельянова сына Герасимова, въ лѣто отъ  
„Рождества Христова 1703 года, мѣсяца Ноемврія въ 8 день.“

Подъ этой надписью въ четвероугольникѣ, (находящемся  
противъ вышеупомянутаго отверстія на лицевой сторонѣ) вы-  
рѣзаны слова: „Мощи святаго и всехвальнаго Апостола Анд-  
рея Первозваннаго.“

*Третій и четвертый* придѣльные престолы въ нижнемъ  
этажѣ Фрязиновской церкви помѣщаются у двухъ западныхъ  
столбовъ, поддерживающихъ своды. Подлѣ праваго столба—  
придѣлъ *во имя Божіей Матери всѣхъ скорбящихъ Радости*,  
устроенный въ 1853—1854 годахъ усердіемъ и иждивеніемъ  
бывшаго прихожанина церкви Аполлона Николаев. Горнов-  
скаго; подлѣ лѣваго столба—придѣлъ *во имя св. мучен. Гурія,*  
*Самона и Авива*, устроенный въ 1848 году, на иждивеніе  
прихожанина купца Веденіева. Въ томъ и другомъ придѣлѣ  
иконостасы одинаковаго устройства и мѣры, столярные, одно-  
ярусные, съ рѣзбою, золоченою по полименту. Стѣны и сво-  
ды во всемъ нижнемъ этажѣ выкрашены масляною краскою  
и по мѣстамъ украшены живописными священными изобра-  
женіями. Полы выстланы Двинскою плитою въ концѣ прошла-  
го столѣтія, о чемъ свидѣтельствуетъ находящаяся въ паперти,  
вдѣланная въ стѣну у дверей, плита съ надписью: „1783 году  
здѣланъ полъ каменной въ нижней церкви иждивеніемъ добро-  
хотныхъ дателей.“ Печей двѣ: въ главномъ алтарѣ изразцо-  
вая и въ трапезѣ круглая кирпичная, обложенная листовымъ  
желѣзомъ.

*Ризница церкви* всякими богослужебными утварами и принадлежностями весьма достаточна. Въ ней:

1. *Евангелій напрестольныхъ шесть:*

1-е въ листъ, обложено чеканнымъ золоченымъ непробнымъ серебромъ, съ такими же застежками; печатано въ Москвѣ 1698 г.

2-е въ листъ, въ красномъ бархатномъ переплетѣ; верхняя дска покрыта чеканнымъ серебромъ, на нижней дскѣ средникъ и наугольники серебряные, 84 пробы; печ. Моск. 1741 г.

3-е въ листъ, въ красн. барх. переплетѣ; верхняя дска покрыта серебромъ золоченымъ съ клеймами черневой работы; на нижней дскѣ средникъ и наугольники серебр., золоч., 84 пробы; печ. Моск. 1798 г.

4-е въ листъ, обложено краснымъ бархатомъ; верхняя дска покрыта чеканнымъ золоч. серебромъ, средникъ и евангелисты писаны на финифти; на нижней дскѣ средникъ и наугольники серебр. золоч., 84 пробы; печ. Моск. 1851 г.

5-е въ осьмую долю, въ красн. барх. перепл.; верхн. дска покрыта золоч. серебромъ съ черневыми клеймами; на нижней средн. и наугол. сер., золоч. 84 пробы; Москва, 1817 г.

6-е въ четвертую долю, въ бархатномъ переплетѣ; верхн. дска мѣдная, средн. и евангелисты писаны на финифти; Москва, 1798 г.

2. *Крестовъ напрестольныхъ семь:*

1-й серебр., золоч., чеканной работы съ частицами св. мощей и другихъ святынь; вѣсомъ съ деревомъ 77 золотн., серебро непробное. На оборотной сторонѣ его по гладкому серебру вырѣзаны въ малыхъ кругахъ и четвероугольникахъ слѣдующія надписи: „часть животворящаго креста; персть „гроба Господня; мвро чудотворца Николы; мощи: Василія Великаго„; Юанна Предтечи, Андрея Первозваннаго, Апостола

„Барнавы, царя Константина, Иоанна Златоуста, Ефрема Сирина, архидиакона Стефана, Михаила Малейна, Θεодора Стратилата, богоматере (?) Анны, Иоанна Персскаго, Иоанна Милостиваго, мученика Лукіана, Θεодосіи дѣвицы.“

2-й—серебр., золоч. съ финифт. клеймами, украшенными стразами; вѣс. 3 фунт. 46 зол., 84 пробы.

3-й—сереб. золоч. съ финифт. клейм. и стразами, вѣс. 84 зол., 84 пробы.

4-й—сер., зол. съ черневыми клейм., вѣс. 90 зол. 84 пробы.

5-й—сер. зол., съ чернев. клейм., вѣс. 84 зол., 84 пр.

6-й—сер. золоч. чекан. работы, вѣс. 1 ф. 36 зол., серебро безпробное.

7-й—Малый серебр. черневой работы, вѣс. 30 зол. 84 пробы.

### 3. Сосуды священнослужебные—трои:

1. Потиръ, дискось, звѣзда, лжица и два блюда серебр., золоч.; потиръ и звѣзда украшены финифтяными клеймами со стразами и бирюзою, вѣсомъ 9 фунт. 45 зол., 84 пробы.

2. Потиръ, дискось и проч. такія же, какъ подъ № 1-мъ, безъ бирюзы, вѣс. 4 фунт. 50 зол., 84 пробы.

3. Потиръ, диск. и проч. съ рѣзными клеймами, вѣс. 4 фунт. 30 золотн.; серебро непробное.

### 4. Дарохранительницъ четыре:

1. Ковчегъ сер. золоч. съ финифтяными клейм., вѣсомъ 1 ф. 47 зол., 84 пр.

2. Ковчегъ сер. золоч. съ финифт. клейм., вѣс. 2 ф. 36 зол., 84 пр.

3. Ковчегъ сер. зол. старинной работы, вѣс. 1 ф. 26 зол., 84 пр.

4. Дароносица сер. зол., въ формѣ креста, вѣс. 62 зол., 84 пробы.

5. *Кадиль два:*

1-е серебр. вѣс. 1 ф. 51 зол., 84 пр.

2-е серебр. вѣс. 1 ф., 84 пр.

6. *Ризъ священническихъ* лучшихъ—10, среднихъ—12; *стихарей діаконыхъ* лучшихъ—8, среднихъ 7.—

7. *Вънцы для брачующихся* серебр., золоч. со стразами, вѣс. 2 ф. 47 золотн., 84 пробы.

Въ *библіотекъ церкви* книгъ богослужебныхъ и духовно-нравственнаго содержанія до 80 наименованій.

Въ *архивъ церкви* хранятся клировыя вѣдомости съ 1788 г., метрич. книги и духовныя росписи съ 1780 года. Тутъ же хранится въ особомъ деревянномъ футлярѣ жалованная Царская грамота 1687 г. на владѣніе Фрязиновской церкви восьмью пожнями.

*Угодья церкви.* Во владѣніи церкви состоитъ 240 десятинъ земли, заключающейся въ семи пожняхъ и одной пустоши, находящихся въ Вологодскомъ уѣздѣ по берегамъ рѣкъ: Вологды, Вексы и Окольной Сухоны. Пожни эти и пустошь слѣдующія: 1) Одинчиха - 5 десятинъ; 2) Ждановская—2 десят. 3) Зауголица—7 десят.; 4) Комаровъ островъ 140 десят.; 5) Звонариха—12 дес.; 6) Шарапиха—6 десят.; 7) Гавриловская—5 десят.; 8) пустошь Крутцы—63 десятины. Земли эти отдаются въ арендное содержаніе и приносятъ въ годъ отъ 500 до 600 рублей. До 1860 года священноцерковнослужители церкви пользовались изъ этихъ земель только пожнею Зауголицею и тремя десятинами Комарова острова, прочія же земли отдавались въ аренду въ пользу церкви. Но въ 1860 году, на основаніи вышеупомянутой Царской жалованной грамоты 1687 года, (\*) вслѣдствіе опредѣленія Волог. духов. Конси-

---

(\*) Копію этой грамоты см. въ приложеніи къ сему описанію. Въ грамотѣ сказано, что пожни пожалованы не на однѣ только потребности церковныя, „на ладанъ, на вино и на свѣчи“, но вмѣстѣ „и церковницомъ на пропитаніе.“

сторіи отъ 23 Августа 1858 г., утвержденнаго Св. Синодомъ 19 Октября 1860 года, велѣно выгодами съ тѣхъ земель пользоваться священноцерковнослужителямъ по поламъ съ церковію.

*Содержаніе и доходы церкви.* Въ содержаніи своемъ церковь обезпечивается, кромѣ обычныхъ ежегодныхъ благотивныхъ пожертвованій отъ прихожанъ и постороннихъ богомольцевъ, процентами съ принадлежащихъ ей банковыхъ билетовъ и доходами съ земляныхъ угодій. Кошельковыхъ и свѣчныхъ доходовъ церковію получается въ годъ до 400 руб. Съ банковыхъ билетовъ, внесенныхъ въ церковь разными лицами по 1873 годъ, на сумму 1539 рублей, получается процентовъ собственно въ пользу церкви 25 рублей. Арендныхъ доходовъ съ земляныхъ угодій въ годъ отъ 250 до 300 руб.

*Причтъ и его доходы.* Причта при церкви по старому штату положенъ одинъ клиръ съ діакономъ. На содержаніе причта постояннаго окола не получается. Годовые доходы причта отъ поминовеній, молебствій, славленій и другихъ требъ простираются до 580 рублей. Сверхъ того изъ процентовъ съ банковыхъ церковныхъ билетовъ поступаетъ въ пользу причта 46 руб. 53 коп. и арендныхъ за земли отъ 250 до 300 руб.

*Прихожане.* Въ приходѣ церкви въ настоящее время числится 82 двора и въ нихъ жителей муж. пола 248, женск. 272, обоего 520 душъ. Къ приходу церкви принадлежать, вромѣ 63 дворовъ городскихъ, 19 дворовъ сельскихъ въ четырехъ близгородныхъ деревняхъ, которые суть: 1) Фрязиновка въ 1 $\frac{1}{2}$  верстѣ отъ города съ 8 дворами; 2) Хорхорино въ 1 $\frac{1}{2}$  верстѣ съ 2 дворами; 3) Дьяконово въ 2 верстахъ съ 7 дворами и 4) Тепенькино въ 3 верстахъ съ 2 дворами.

*Свѣдѣнія о настоятеляхъ Фрязиновской церкви съ 1790 по 1873 годъ:*

1. *Іоаннъ Никитинъ*, священнигъ; умеръ въ 1790 г.

2. *Теодоръ Дмитріев. Фрязиновскій*, священ. съ 1790 по 1796 г.; умеръ за штатомъ въ 1805 году.

3. *Симеонъ Теодоров. Фрязиновскій*, священникъ, сынъ предыдущаго, съ 1796 по 1807 г.

4. *Василій Іоаннов. Поповъ*, священн., съ 1807 по 1843 годъ.

5. *Григорій Дмитріев. Ивановскій*, священн. съ 1843 по 1855 годъ.

6. *Стефанъ Василев. Поповъ* (въ монашествѣ Павель), изъ священниковъ Тотемскаго Богоявленскаго собора переведенъ къ Фрязиновской церкви въ 1855 году и настоятельство-валъ по 1857 годъ. (\*)

7. *Прокопій Васильев. Щукинъ*, протоіерей. По окончаніи въ 1828 году курса ученія въ Волог. семинаріи со степенью студента, рукоположенъ въ 1829 году во священника къ Вологодской градской Ильинской церкви, отъ которой въ 1857 году перемѣщенъ къ Фрязиновской, гдѣ и настоятельствуеъ доселѣ. Съ 1851 по 1869 годъ былъ членомъ Вологодской консисторіи. За усердную службу награжденъ: въ 1836 г.—пабедренникомъ; въ 1845 г.—скуфьею; въ 1855 г.—камилавкою; въ 1858 г. произведенъ въ санъ претоіерея; въ 1863 г. награжд. наперснымъ золотымъ крестомъ; въ 1868 г.—орденомъ св. Анны 3 степени; имѣетъ бронзовый на Владимірской лентѣ крестъ въ память войны 1853—1856 годовъ.

8. *Стефанъ Николаев. Образцовъ*; по окончаніи въ 1846 году ученія въ Волог. семинаріи съ причисленіемъ къ второму разряду воспитанниковъ, въ томъ же году рукоположенъ во діакона къ Волог. каедр. собору; въ 1858 году произведенъ

---

(\*) Потомъ былъ священникомъ при церквахъ г. Вологды: Іоанно-предтеченской—Дюдниковской, Владимірской и Петроавловской. Въ 1866 году постриженъ въ монашество и былъ настоятелемъ (игуменомъ) съ 1866 по 1867 г. Сольвычегодскаго Введенскаго мон.; съ 1867 по 1871 г. Діонисіево-Глушицкаго. Въ настоящее время состоитъ въ числѣ братіи Спасоприлуцкаго монастыря.

въ санъ протодіакона; въ 1871 году рукоположенъ во священника и назначенъ помощникомъ настоятеля Фрязиновской церкви.

## ПРИЛОЖЕНИЕ КЪ ОПИСАНІЮ ФРЯЗИНОВСКОЙ ЦЕРКВИ.

Грамота Царей Іоанна и Петра Алексѣевичей и Царевны Софіи Алексѣевны, жалованная Спасопреображенской Фрязиновской церкви на владѣніе восьмью пожнями въ Вологодскомъ уѣздѣ, 1687 года.

„Божіею милостію Мы Великіе Государи Цари и Великіе Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ и Великая Государыня Благовѣрная Царевна и Великая Княжна Софія Алексѣевна, всея великія и малыя и бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали Вологодского уѣзду дворцоваго села Фрязинова церкви боголѣпного Преображенія Господня старосту Андриюшку Тварогова и по немъ впредь будущихъ старостъ, дали имъ сію Нашу Великихъ Государей грамоту на конюшенныя Вологодскіе оброчныя сѣнныя покосы: на пожню, что по рѣкѣ Вологдѣ во шти наволокахъ въ острову Коневцѣ, да на пожню Рублевику, на пожню Осоку, на пожню Шарапику, что на рѣкѣ на Окольной Сухонѣ, на пожню Пятаго Заугольного по рѣкѣ по Вексѣ, на пожню Одинчиху на рѣкѣ на Вологдѣ жъ, на пожню Ждановскую, на пожню Гавриловскую, всего на восемь поженъ, потому: въ прошломъ во 194 (1686) году, Марта въ 4 день, билъ челомъ Намъ Великимъ Государемъ онъ Андриюшка, а въ Конюшенномъ Приказѣ подаль челобитную, а въ челобитной ево написано: въ Вологодскомъ-де уѣздѣ конюшенныя сѣнныя покосы въ писцовыхъ книгахъ написаны на оброкѣ на бояринѣ Глѣбѣ Ивановичѣ Морозовѣ, а оброчныя съ нихъ деньги иманы къ той церкви боголѣп-

ного Спасова Преображенія въ строеніе и на свѣчи и на ладанъ и на вино церковное и на прокормленіе церковникомъ въ поминовеніе ихъ боярскихъ родителей, а нынѣ—де тѣ покосы сѣнные написаны на оброкѣ на Кондратьевыхъ дѣтяхъ Лукина, и ничего-де того къ той церкви они не даютъ; и Намъ Великимъ Государемъ пожаловать бы ево Андрюшку и по немъ у той церкви впредь будущихъ старость, для вѣчнаго поминовенія Отца и Брата Нашихъ Великихъ Государей, блаженные памяти Великого Государя, Царя и Великого Князя Алексѣя Михайловича и Великого Государя Царя и Великого Князя Θεодора Алексѣевича, всея великія и малыя и бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣть тѣ пожни отдать къ той церкви вмѣсто ениману и ладону и вина церковного и свѣчъ безоброчно, и о томъ дать имъ Нашу Великихъ Государей жалованную грамоту съ прочетомъ. На той ево Андрюшкинѣ челобитной помѣта думного Нашего дьяка Θεодора Шакловича: Мы Великіе Государи пожаловали велѣли о томъ выписать и доложить Себя Великихъ Государей боярину Нашему Ивану Тимофѣевичу Кондыреву. И противъ того ихъ челобитья въ Конюшенномъ Приказѣ изъ писцовыхъ книгъ писма и мѣры князь Василія Морткина, да задворного конюха Θεомы Семичова прошлыхъ 148 и 149 (1640 и 1641 годовъ) выписано: пожня по рѣкѣ по Вологдѣ во шти наволокахъ въ Коневцѣ острову, въ межахъ та пожня съ нижняго конца съ пожнею Межникомъ Ростовского митрополита, отъ рѣки отъ Вологды паточина, на ней кусты смородиновые, а у рѣки кусты ивовые; а по сторону озера Кенса къ окольной Сухонѣ пожня Рублевиха, да пожня Осока до верхніе тони; въ межахъ тѣ пожни Спасопеченского монастыря съ пожнею Игуменовымъ волочкомъ, а на межѣ промежь ими кусты молочитовые и ивовые, отъ Сухоны рѣки на большой лѣсъ съ нижняго конца пожня Звонариха боярина Глѣба Ивановича Морозова, на межѣ промежь

ими на берегу яма, а верхней конецъ по осипникъ, по мѣрѣ въ трехъ тѣхъ поженяхъ пятьдесятъ семь десятинъ, да лѣсомъ поросло сорокъ двѣ десятины, сѣна шесть сотъ пятьдесятъ копенъ волоковыхъ; да пожня, что на рѣкѣ на Окольной Сухонѣ, Шарапиха на Шараповѣ наволоѣ, въ межахъ та пожня съ верхняго конца съ пожнею Дубною, а съ нижняго конца съ пожнею Отрапонтовскою; пожня по рѣкѣ по Вексѣ Пятаго Заугольного, въ межахъ съ верхняго конца съ пожнею Кромолихою Николы Угрѣвскаго монастыря, а съ нижняго конца пожня Крестовка; пожня, что на рѣкѣ на Вологдѣ, на дикой сторонѣ противъ креста, Одинчиха, въ межахъ съ верхнево конца съ пожнею Вологодскаго Архіепископа крестьянина ево Мартемьянка Костантинова, на межѣ промежъ ими яма, а съ ямы на кустъ, а съ нижняго конца въ межахъ съ пожнею Спасокаменнаго монастыря, на межѣ промежъ ими Кочеватая, межа владена съ берегу и до лѣсу; пожня Ждановская Осипово на другой сторонѣ Вексы рѣки, въ межахъ съ верхнево конца съ пожнею Спасоприлуцкаго монастыря, а съ нижнего конца съ пожнею Перовскою, на межѣ промежъ ими кустъ ивовой; пожня по рѣкѣ по Окольной Сухонѣ Гавриловская Оомина къ Лостѣ рѣкѣ, въ межахъ съ верхнево конца съ пожнею Николы Великорѣцкаго, что на Вологдѣ, на межѣ промежъ ими кусты, а съ нижнего конца въ межахъ пожня Спасокаменнаго монастыря, на межѣ промежъ ими кусты большіе ивовые, а по мѣрѣ въ тѣхъ пяти поженяхъ двадцать пять десятинъ, да лѣсомъ поросло двадцать же пять десятинъ, сѣна по смѣтѣ триста семьдесятъ копенъ волоковыхъ; оброку съ тѣхъ со всѣхъ поженъ семь рублевъ пять алтынь. Написаны тѣ пожни на оброкѣ на бояринѣ на Глѣбѣ Ивановичѣ Морозовѣ; и со 149 году по 180 годъ (съ 1641 по 1672) съ тѣхъ вышеписанныхъ поженъ оброчные деньги платили той церкви боголѣпнаго Спасова Преображенія старосты передъ писцовыми книгами съ наддачею по десяти рублевъ, по пятнадцати

алтынъ, по три денги на годъ, а со 180 годъ по нынѣшней 195 годъ (съ 1672 по 1687) тѣжъ пожни были на оброкѣ на путномъ ключникѣ на Кондратѣ Лукинѣ и на дѣтяхъ ево, а оброку они съ наддачею жъ платили по десяти рублевъ, по девятнадцати алтынъ, по четыре денги на годъ. И Марта въ 11-й день нынѣшняго году, Мы Великіе Государи Цари и Великіе Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ и Великая Государыня Благовѣрная Царевна и Великая Княжна Софія Алексѣевна, всея великія и малыя и бѣлыя Росіи Самодержцы, по доношенію боярина Нашего Ивана Тимоѣевича Кондырева, того ево старостина челобитья и изъ писцовыхъ книгъ выписки слушавъ, ево Андрюшку и по немъ впредь будущихъ у той церкви иныхъ ево братью старость пожаловали тѣми вышеписанными конюшенными осмью поженями, по мѣрѣ въ нихъ осмьюдесять двѣма десятинами, да лѣсомъ поросло пятьюдесять семью десятинами, сѣна на нихъ по смѣтѣ противъ тѣхъ писцовыхъ книгъ тысячею двадцатью копнами, въ той церкви боголѣпного Спасова Преображенія на оиміанъ и на ладонъ и на вино церковное и на свѣчи и церковникомъ на пропитаніе безоброчно, и указали ямъ на тѣ вышепомянутые пожни дать Нашу Великихъ Государей грамоту. Помѣта о томъ на докладной выпискѣ думного Нашего дьяка Данила Полянскаго; и по сей Нашей Великихъ Государей грамотѣ ему старостѣ Андрюшкѣ Тварогову и по немъ у той церкви впредь будущимъ старостамъ съ церковники тѣми вышеписанными поженями нынѣ и впредь владѣть, и въ иные Наши волости и ни въ какія земли тѣхъ поженъ отъ той церкви не имать, чтобъ въ той церквѣ боголѣпного Спасова Преображенія безъ оиміану и безъ ладону и безъ свѣчъ и безъ вина церковного и безъ книгъ и ни безъ какова церковного строенія и украшенія тѣми поженями владѣніемъ ихъ оскудѣнія не было. А будетъ онъ Андрюшка и иные ево братья старости

похотятъ тѣ пожни отдавать кому на оброкъ, и они въ томъ вольны, и изъ окладу тѣ пожни въ Колюшенномъ Приказѣ выложены и подъ статьями о томъ очищено; а имъ той церкви причетникомъ и старостамъ съ мѣрскими людьми за то Наше въ той церквѣ подаваніе объ Нашемъ Великихъ Государей здравіи и Царскаго Нашего Величества за державу и сущихъ въ ней всѣхъ православныхъ христіанъ Всесильного въ Троицѣ славимаго Бога и Пречистую Ево Богоматерь молить, а прародители и родители Наши во блаженномъ успеніи поминать безпрестанно. Писана сія Наша Великихъ Государей жалованная грамота въ царствующемъ Нашемъ преименитомъ великомъ градѣ Москвѣ, лѣта 7195 (1687) года, Апрѣля въ 7 день, а подписалъ сію Наму Великихъ Государей грамоту діакъ Василій Кашкинъ.“

(Подлинная грамота писана на пергаменѣ, длиною 3, ширию 2 четверти аршина; поля украшены широкою узорчатою разноцвѣтною съ золотомъ бордюрою; внизу грамоты на шелковомъ шнурѣ привѣшена печать краснаго сургуча, на которой съ одной стороны изображенъ св. великомученикъ Георгій на конѣ, поражающій змія, съ другой стороны государственный гербъ орла двуглаваго; съ кругострочною надписью: „Божіею милостию Великіе Государи Цари и Великіе Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всея великія и малыя и бѣлыя Россіа Самодержцы и многихъ Государствъ Государи и Обладатели.“)

Н. С—въ.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Въ Московской Синодальной книжной лавкѣ (на Никольской улицѣ) поступили въ продажу вновь отпечатанныя книги и продаются по слѣдующимъ цѣнамъ:

Церковной печати:

Требникъ въ листъ, съ кнн., цѣна въ листахъ 3 р. 30 к. за экземпляръ, въ перепл. кож. 4 р. 15 к. за экземпляръ.

Требникъ въ 8 д., съ кин., въ 2 частяхъ, цѣна 1 части въ перепл. бум. 80 к. за экз. въ кореш. 90 к. за экземпляръ, въ кож. 1 р. за экз. цѣна 2-й ч. въ перепл. бум. 40 к. за экземпляръ, въ кореш. 50 к. за экземпляръ, въ кож. 60 к. за экземпляръ, цѣна двумъ частямъ въ одной книгѣ, въ перепл. бум. 1 р. 20 к. за экземпляръ, въ кореш. 1 р. 30 к. за экз. въ кож. 1 р. 40 к. за экземпляръ.

Сокращенный молитвословъ въ 24 д., цѣна въ перепл. въ печ. обол. 12 к. за экземпляръ, въ папкѣ 17 к. за экzemпл., въ коленкорѣ 22 к. за экз.

Евангеліе въ листъ, съ кин. съ золот. по фону украш., на картинной бумагѣ, цѣна безъ перепл. 28 р. 85 к. за экз.

Библия въ 4 д., на бѣл. бум., СПБ., цѣна въ перепл. бум. 1 р. 90 к. за экз.

Библия въ 8 д. на велен. бум., СПБ., цѣна въ перепл. бум. 2 р. 60 к. за экз.

Библия въ 8 д., на бѣл. бум., СПБ., цѣна въ перепл. кож. 2 р. 45 к. за экз., въ пер. бум. 1 р. 90 к. за экз.

Евангеліе въ 16 д., безъ кин., СПБ., цѣна въ перепл. бум. 20 к. за экз.

Оклятьѣ Московскаго собора 1667 г. въ 8 д., Профессора Нильскаго, СПБ., цѣна въ пер. бум. 15 к. за экз.

Молитвы, чтомыя въ навечеріи пятидесятницы, въ 8 д. СПБ., цѣна въ перепл. бум. 7 к. за экз.

Служба св. Кириллу и Меѳодію въ 4 д., СПБ., цѣна въ перепл. бум. 4 к. за экз.

### Гражданской печати:

Руководство къ Догматическому Богословію, Архіепископа Макарія, въ 8 д. СПБ., цѣна въ пер. бум. 40 к. за экз.

Уставъ Духовныхъ Академій, въ 8 д., СПБ., цѣна въ перепл. бум. 15 к. за экз.

Гг. иногородные благоволятъ обращаться въ Контору Московской Синодальной Типографіи, съ приложеніемъ пересыльных денегъ по вѣсу.

---

Съ Января мѣсяца 1874 года будетъ выходить, по программѣ 1873 г., подъ редакцію

Н. И. ЗУЕВА,

ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЕ ИЗДАНИЕ ВЪ ФОРМѢ ЖУРНАЛА

„ЖИВОПИСНОЕ ОБОЗРѢНІЕ“.

(Журналъ рекомендованъ Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія).

Цѣль изданія—ознакомить читающій кругъ съ пзвѣстными путешествіями экспедиціями и открытіями, напримѣръ: Стюарта, Макъ-Клора, Станлея, Макъ-Клинтона, Ливингстона, Кена, Гарнье, Франклина, Митчелла, Бекера, Андре, Лахмана, Тиндала, Дарвина, Агассиса и вообще съ избранными по этому предмету сочиненіями. Въ составъ этого Журнала-Сборника входятъ переводныя статьи лучшихъ нѣмецкихъ, англійскихъ и французскихъ писателей, а равно и оригинальныя статьи русскихъ авторовъ, напр. Бутина, Сидорова, Аппенкова, Нисченкова, Бѣллева, Усольцова и др.

Не легко, а часто и недоступно, по мѣсту жительства, имѣть подъ рукою всѣ подобныя сочиненія. Къ этимъ неудобствамъ надо присоединить, что не всѣ одинаково владѣютъ знаніемъ различныхъ иностранныхъ языковъ и далеко неодинаково располагаютъ матеріальными средствами, чтобы пріобрѣтать столь дорогія сочиненія. Предлагаемое изданіе даетъ возможность воспользоваться, если не всѣми подобными трудами, то, по крайней мѣрѣ, многими изъ нихъ, хотя и постепенно, но при самыхъ легкихъ условіяхъ. Каждый выпускъ Живописнаго Обзорія будетъ заключать много полтинажей, изображающихъ типы народовъ, рѣдкія растенія, животныхъ, виды горъ, ущелій, водонадговъ, гейзеровъ, вулкановъ и вообще особыхъ явленій природы, а также города, жителей, ихъ оружіе, церемоніи, ильски, каница, идоловъ, архитектурный стили, рисунки памятниковъ, монастырей и скитовъ и полтинажи по предметамъ исторіи, мнѣологіи, древностей и т. п.

Годовая цѣна изданія съ пересылкою во всѣ города безъ разницы 7 р. Въ С.-Петербургѣ, съ доставкою на домъ 7 р. Полугодовыя подписчики платятъ съ пересылкою 4 р. 50 к. трехмѣсячныя съ перес. 3 р., и мѣсячныя съ пересылкою 1 р. 50 к.

Годовымъ подписчикамъ высылается, въ видѣ преміи, большая карта Европейской Россіи съ обозначеніемъ желѣзныхъ дорогъ, разстояній между городами, пароходныхъ сообщеній, профилей горъ, замѣчательныхъ торговыхъ и историческихъ мѣстъ и т. д. (Величина карты полтора аршина въ длину и около аршина въ ширину).

Кромѣ рисунковъ, входящихъ въ непосредственный составъ журнала, будутъ, по временамъ, разсылаемы подписчикамъ, въ видѣ отдельныхъ приложений, особые чертежи, напр. изображенія золотыхъ и серебряныхъ монетъ всѣхъ государствъ, печатаные для наглядности золотомъ и серебромъ, а также иностранные ордена и почетные знаки отличія въ хромолитографическихъ рисункахъ.

Примѣчаніе. Чтобы не ограничивать журналъ тѣсною рамкою лишь описанія странъ свѣта и дать ему болѣе общее значеніе помѣщеніемъ популярныхъ статей по наукамъ, не имѣющимъ

тѣсной связи съ землеописаніемъ, напр. по химіи, физикѣ, медицинѣ, технологіи и т. п., редація наша болѣе цѣлесообразнымъ называть свое изданіе, съ 1874 года, просто «ЖИВОПИСНОЕ ОБОЗРѢНІЕ». На присылку въ журналъ своихъ статей изъявили свою готовность нѣкоторые изъ профессоровъ русскихъ университетовъ и преподаватели другихъ учебныхъ заведеній.

Лица, желающія имѣть оставшіяся еще въ нѣсколькихъ экземплярахъ журналъ текущаго 1873 года, могутъ подписаться и теперь, высылая за полное годовое изданіе изъ 55 номеровъ 6 р. 80 к. (съ пересылкою), а на полгода 3 р. 50 к.

По желанію, изъявленному многими подписчиками, журналъ будетъ высылаемъ не въ бандероляхъ, какъ теперь, а въ цѣльныхъ конвертахъ.

Допускается разсрочка уплаты помѣсячно или по третямъ, если будетъ прислано официальное отношеніе отъ казначеевъ или завѣдующихъ казенно-участковъ.

Лица, желающіе подписаться на журналъ будущаго 1874 года, Редація покорѣннѣе проситъ, если можно, высылать подписныя деньги до наступленія 1 Января или, по крайней мѣрѣ, заявить о своемъ желаніи письмомъ, чтобы можно было знать потребное для печатанія количество экземпляровъ и слѣлать своевременное распоряженіе въ типографіи.

Письма иногородныхъ адресуются въ С.-Петербургъ, прямо въ редакцію «Живописнаго обозрѣнія» на имя Редактора-издателя Н. И. Зуева, а жители С.-Петербурга могутъ, если пожелаютъ, подписываться и въ нижнихъ магазинахъ.

---

## О В Ъ И З Д А Н І И

В Ъ 1874 ГОДУ

Н О В О Й Г А З Е Т Ы

### ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННЫЙ ВѢСТНИКЪ.

---

Съ 1-го января наступающаго 1874 года будетъ издаваться въ С.-Петербургѣ, безъ предварительной цензуры, новая газета «Церковно-Общественный Вѣстникъ», по слѣдующей, утвержденной правительствомъ, программѣ:

- 1) Передовныя статьи по всѣмъ отдѣламъ программы.
- 2) Извѣстія по духовному вѣдомству: распоряженія духовныхъ властей; епархіальная хроника; факты изъ жизни духовенства; состояніе духовно-учебныхъ заведеній; свѣдѣнія о состояніи раскола и движеніяхъ, въ немъ происходящихъ, и проч.

3) Внутреннія извѣстія: правительственныя распоряженія и текущія событія и факты изъ внутренней жизни отечества; хроника учебнаго дѣла вообще и въ частности народнаго образованія.

4) Судебная хроника: отчеты о замѣчательныхъ процессахъ, преимущественно соприкасающихся съ дѣлами церкви и духовенства.

5) Иностранныя извѣстія изъ области политической и религіозной, при чемъ особенное вниманіе будетъ обращено на усиливающееся на Западѣ стремленіе къ сближенію съ православіемъ.

6) Извѣстія изъ области наукъ, искусствъ и литературы. Библиографическій отчетъ о замѣчательнѣйшихъ книгахъ и журнальныхъ статьяхъ.

7) Разныя извѣстія и замѣтки; свѣдѣнія по хозяйству, промышленныя и биржевыя свѣдѣнія и т. п.

При газетѣ будутъ разсылаемы по временамъ бесплатныя приложенія.

На первый разъ редакция „Церковно-Общественнаго Вѣстника“ разошлетъ бесплатно своимъ подписчикамъ составленный по особой программѣ „Календарь для духовенства на 1874 годъ“; но желающіе воспользоваться этою премією благоволятъ адресовать свои требованія на газету до 15-го декабря сего 1873 года; подписавшимся же послѣ этого срока „Календарь“ разосланъ быть не можетъ.

„Церковно-Общественный Вѣстникъ“ будетъ выходить три раза въ недѣлю.

Подписная годовая цѣна съ доставкой на домъ въ С.-Петербургѣ и съ пересылкою въ другіе города шесть рублей. Полугодовая подписка, о которой будетъ объявлено своевременно, принимается лишь на второе полугодіе. Допускается разсрочка платежа подписныхъ денегъ по третямъ: для служащихъ—духовныхъ лицъ чрезъ о.о. благотворныхъ, для свѣтскихъ чрезъ гг. казначеевъ; для неслужащихъ по соглашенію съ редакціей.

Подписка принимается въ С.-Петербургѣ, въ редакціи „Церковно-Общественнаго Вѣстника“ на Пескахъ, въ 4-й улицѣ, д. № 5, кв. № 2. Гг. иногородные благоволятъ адресовать свои требованія просто: Въ С.-Петербургѣ, въ редакцію „Церковно-Общественнаго Вѣстника“ (адресъ редакціи извѣстенъ почтамту).

Задача новой газеты: содѣйствовать поддержанію въ обще-

ствѣ религіозно-правственнаго начала, сближенію духовенства съ обществомъ, уясненію правъ и обязанностей духовенства въ сферахъ общественной и церковной, огражденію ближайшихъ интересовъ духовенства и возвышенію значенія его въ обществѣ, преуспѣванію духовной школы, уясненію путей и средствъ для сближенія съ православіемъ различныхъ неправославныхъ обществъ внутри Россіи и за границей, разработкѣ вопросовъ благотворительности, общественной правственности, народнаго образованія и прочихъ, входящихъ въ программу газеты и интересующихъ общество и духовенство.

Изданію „Церковно-Общественнаго Вѣстника“ представляеть первую въ Россіи серьезную попытку основать смѣшанный, духовно-свѣтскій органъ, въ которомъ сосредоточивались бы свѣдѣнія какъ изъ церковной, такъ изъ общественной, политической и научно-литературной области, и различные, относящіяся сюда вопросы обсуждались бы съ точки зрѣнія религіозно-правственной, православной и русской. Для духовенства въ частности новая газета можетъ служить центральнымъ органомъ, въ которомъ ему предоставляется свободно высказывать свой взглядъ на занимающіе его бытовые вопросы и защищать свои интересы, а по разнообразію и полнотѣ своей программы она можетъ освободить его отъ необходимости выписывать нѣсколько газетъ.

Въ виду указанной выше задачи „Церковно-Общественнаго Вѣстника“, существующія въ Россіи религіозныя и благотворительныя общества, миссіи, братства, церковныя попечительства, благотворительныя совѣты и собранія, епархіальные и духовно-училищныя съѣзды, училищныя совѣты, разныхъ наименованій общества и комитеты для распространенія народнаго образованія и прочія тому подобныя учрежденія благоволятъ присылать, для напечатанія въ газетѣ въ полномъ составѣ или въ извлеченіи, свои отчеты и всякія, относящіяся къ ихъ дѣятельности, свѣдѣнія. Всякаго рода сообщенія и корреспонденціи для газеты будутъ принимаемы редакціею съ благодарностію.

Редакторъ-издатель А. Поповичіи.

Въ редакціи Вологодскихъ Епарх. Вѣдомостей можно  
получать

ОПИСАНІЕ ВОЛОГОДСКАГО КАФЕДРАЛЬНАГО СО-  
ФІЙСКАГО СОБОРА, съ рисункомъ собора, составлен. Н.  
Суворовымъ. Въ 8 долю, стран. 1—191; Москва, 1863 г.—  
Цѣна книги 40 коп., съ пересылкою 50 коп.

---

С о д е р ж а н і е:

- 1) - Поученіе въ день празднованія Христу Спасителю. —  
2) Слово въ день Рождества Пресвятыя Богородицы. — 3) Три  
письма Преосвященнаго Инногентія Борисова, бывшаго Епи-  
скопа Вологодскаго. — 4) Устюжскій Лѣтописецъ (продолженіе).  
— 5) Спасо-Преображенская, что во Фрязиновѣ, церковь въ г.  
Вологдѣ. (окончаніе). — 6) Объявленія. Въ приложеніи къ  
неофиц. части: продолженіе катихизическихъ поученій о  
седми таинствахъ Православной церкви.
- 

*Редакторъ, ректоръ семинаріи,  
Архимандритъ Аврамій.*

---

Дозволено цензурою. Октября 31 дня, 1873 г. Вологда.  
Въ типографіи Губернскаго Правленія.